90STE JAARGANG No. 27 DONDERDAG 1 FEBRUARI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

KISSINGER NU OOK NAAR HANOI

Betekenis Europa voor VS weer actueel

Nixon opent diplomatiek offensief

WASHINGTON. – Kort nadat in Vietnam de wapenstilstand van kracht is geworden, hebben de Verenigde Staten het diplomatieke offensief geopend voor de toekomstige betrekkingen met Indo-China. President Nixon maakte op zijn eerste personferentie sedert zijn herverkiezing bekend, dat zijn adviseur Henry Kissinger uitgebreide en openhartige besprekingen met de Noordvietnamese leiders gaat voeren om te kijken of daar een wil voor vrede is en om over de na-oorlogse wederopbouw te praten. De Amerikaanse president zei voorts dat hij „te enigertijd deze lente" in het westelijke Witte Huis in San Clemente (Californië) president Nguyen Van Thieu van Zuid-Vietnam zal ontvangen om over de na-oorlogse betrekkingen met Saigon te praten. Nixon heeft geen plannen voor een Europese reis in de eerste helft van dit jaar.

Nixon herhaalde dat hij tegen amnestie voor deserteurs is. „Ik heb sympathie met iemand die fouten heeft gemaakt. Ik heb fouten gemaakt. Maar wij moeten zeker een prijs voor onze fouten betalen en die prijs is straf voor het niet naleven van de weten van de Verenigde Staten."

De president zei dat de vredesovereenkomst van Parijs de beste is die tot stand had kunnen komen. „Als het akkoord wordt gerespecteerd, zullen wij niet alleen in Vietnam, maar in Indo-China zeer lang vrede hebben. Maar de vraag is of alle betrokken partijen de vrede willen."

Hoewel Nixon in de eerste helft van dit jaar zijn voorgenomen reis naar Europa niet zal maken, onderstreepte hij de betekenis van Europa voor de toekomstige Amerikaanse politiek. Na de wapenstilstand in Indo-China „moeten wij ons op het vraagstuk Europa richten".

Kort voor Nixon voor de pers verscheen, had zijn woordvoerder meegedeeld dat Kissinger van 10 tot 13 februari in Hanoi zal zijn. In communistische kringen in Parijs speculeerde men al meteen over een mogelijke ontmoeting met prins Norodom Shianoek, het verdreven Cambodjaanse staatshoofd, die op dit moment voor een onofficieel bezoek in de Noordvietnamese hoofdstad is.



SAIGON. – Er heerst weliswaar een officieel bestand in Vietnam, waarvan op deze foto de Zuidvietnamese soldaten uitbundig getuigen, maar het schieten is nog steeds niet voorbij. Sinds de wapenstilstand zaterdag tot stand kwam, zijn er tot vandaag ruim duizend schendingen gemeld, die aan tientallen militairen en burgers het leven hebben gekost. Het werk van de gemengde commissie, die toezicht moet oefenen op het bestand, is overigens in het slop geraakt, omdat Zuid-Vietnam zich tegenover de vertegenwoordigers van het noordelijk deel op formele gronden terughoudend betoont wat inreisvisa betreft.

Godett blijft weigeren

WILLEMSTAD – De voorzitter van de AHU, W. Godett, heeft laten weten dat hij, wat voor maatregelen men ook neemt, weigert containers te laten lossen door AHU-havenarbeiders zolang er hieromtrent geen nieuwe regeling is bereikt met de SVC. Gisteren hebben zowel de landsbemiddelaar als vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel met de heer Godett gepraat om hem op andere gedachten te brengen, maar tot nu toe zonder resultaat.

Naar verluidt zou de AHU vandaag een pamflet verspreiden onder de havenarbeiders waarin „verdere stappen" van de vakbond zouden worden aangekondigd. De advocaat van de SVC, mr J. Saleh verklaarde vanmorgen desgevraagd dat de AHU via de deurwaarder is meegedeeld dat binnen twee dagen (vandaag of morgen) een bedrag van twintigduizend gulden moet worden betaald. Dit als gevolg van het vonnis van de rechter in het kort geding tegen de AHU aangespannen door de SVC waarin was bepaald dat de AHU voor het in gebreke blijven van het lossen van Sealand-schepen een dwangsom van f. 10.000 per overtreding zou moeten betalen.

Inmiddels blijft de „Albert Friesecke" in de haven liggen. Morgen wordt de „La Guaira" van de maatschappij Grace Line verwacht eveneens met containers aan boord.

In kringen van de handel is men zeer ontstemd over het optreden van de heer Godett. Men vraagt zich af of de overheid geen stappen kan ondernemen om de boycot van de AHU te breken desnoods met het inzetten van militair personeel om de schepen te lossen.

Regering Suriname schrap in staking van douaniers

PARAMARIBO – Minister-president dr J. Sedney van Suriname heeft bij de behandeling van het interpellatievoorstel dat intussen is aangenomen m.b.t. de douanekwestie in de Staten van Suriname onder meer verklaard, zowel als oud-douaneman als in zijn hoedanigheid van premier verontwaardigd te zijn over het feit, dat een geuniformeerd keurkorps als de douane een houding heeft aangenomen die de stoot zou kunnen geven tot het verkrachten van de rechtsstaat Suriname. Wanneer men zou toestaan dat dit zonder meer gebeurt zou de samenleving ontaarden in rechteloosheid en bandeloosheid.

De premier herhaalde dat de regering bereid was, is en blijft met elke ambtenarenvakorganisatie besprekingen te voeren via daartoe aan te wijzen ambtenaren met duidelijke bevoegdheden, mits zij op de juiste wijze wordt benaderd en zich tijdens die besprekingen gedraagt zoals dat betaamt.

Het een en ander moge blijken uit het feit, dat de door de regering uitgestippelde procedure in verscheidene gevallen, dezer dagen nog in het contact tussen de regeringsfunctionarissen en de bond van ambtenaren bij de directe belastingen tot positief resultaat heeft geleid.

Dr Sedney zei voorts: „Als ministers onderhandelen wij niet, aangezien de minister in laatste instantie dient te onderhandelen". Hij wees erop dat in het rechterlijk vonnis de exeptie dat de minister van Financiën niet bereid zou zijn geweest tot onderhandelingen werd verworpen, aangezien deze bewindsman had aangeboden overleg tussen het bestuur van de douanebond en het bureau formatiezaken te bevorderen.

Het bondsbestuur is op deze suggestie echter niet ingegaan. Premier Sedney vond het vreemd dat het bondsbestuur klaarblijkelijk rechtstreeks met de minister wil onderhandelen, maar voor zichzelf het recht voorbehoudt de resultaten van deze besprekingen aan het oordeel van de algemene vergadering te onderwerpen. Hierdoor zou er van een gelijke positie geen sprake zijn. Hij betreurde het dat de oppositie de zaal had verlaten.

Zij had deze gelegenheid niet mogen laten voorbijgaan en heeft door haar houding de vakbeweging, voor wie zij, naar haar zeggen op de bres staat, in de steek gelaten.

Naar aanleiding van de opmerking van de vakbeweging een vierde macht in de samenleving is geworden, zei de premier, dat het juist daarom van belang is dat de grenzen van haar bevoegdheden ten opzichte van de andere machten duidelijk worden omschreven.

Ook de bevoegdheden van die andere machten zijn immers duidelijk begrensd. Het feit dat de vakbeweging voor zichzelf rechten proclameert, betekent een onaanvaardbaar terugdringen van de wetgevende, uitvoerende en rechterlijke macht.

Op de vraag of de regering nog steeds bereid is overleg tussen haar deskundigen en de douanebond te bevorderen zei premier Sedney dat die bereidheid niet bestaat zolang in de huidige situatie geen verandering is gekomen en de belediging van de rechter niet ongedaan is gemaakt.

De minister zei op een desbetreffende vraag niet te zullen meewerken aan rancuneuze maatregelen tegen douane-ambtenaren, doch wel een onderscheid te maken tussen dergelijke maatregelen en disciplinaire maatregelen die in de personeelsverordening zijn neergelegd. Hij sloot de mogelijkheid niet dat er schaarste aan goederen zal ontstaan en dat de prijzen weer zullen stijgen. Dit zal dan echter de schuld zijn van de douane en degenen die haar ophitsen.

Hij bevestigde dat er wapens zijn binnengesmokkeld. De regering heeft deze illegale import kunnen lokaliseren en zal niet schromen de geëigende maatregelen te treffen.

Douane uit protest in burger

WILLEMSTAD – De Douane op Curacao gaat morgen in burgerkleding werken uit protest tegen het feit dat zij reeds gedurende geruime tijd geen deugdelijke uniformen heeft gekregen. Dit is bekendgemaakt in een mededeling van de ABVO met de Dienstgroep Douane.

Sociale staking in Bijlmermeer

AMSTERDAM – Alle maatschappelijke werkers, opbouw- en cultureel werkers, huisartsen (6), wijkverpleegsters, fysiotherapeuten en verloskundigen in de Bijlmermeer zijn vandaag in staking gegaan uit protest tegen de „noodsituatie" waarin het maatschappelijk centrum Bijlmermeer (MCB) moet werken. De noodsituatie bestaat uit twee kleine gehorige werkkamers voor zeven medewerkers. Er zijn geen spreek- of wachtkamers. Gesprekken met cliënten moeten gevoerd worden in kleedkamers, een gymnastiekzaal of een café.

Inbreker snijdt telefoonkabel door

WILLEMSTAD – Omstreeks half vijf hedenochtend werd assistentie van de politie ingeroepen door een familie aan de Corosolweg. Een aldaar wonende echtpaar kreeg bezoek van een ongewenste gast die klaarblijkelijk op geld uit was, en zoals bleek zich gewapend had met een grote pijpsleutel. De heer des huizes die door zijn echtgenote werd wakker gemaakt en aanstalten maakte uit bed te komen om zijn have te verdedigen, werd met een worp van de pijpsleutel door de indringer aangevallen. Via een keukenraam verliet het individu het pand waarna hij het huis met stenen begon te bekogelen. De inbreker had de nodige voorzorgsmaatregelen getroffen zoals het doorsnijden van de telefoonkabels; doch met de medewerking van de buren wist men toch de hulp van de politie in te roepen. Het huis van de buren die assistentie verleenden werd eveneens bekogeld met stenen, waarbij zowel de hulpverlenende buurvrouw alswel de bewoonster van het gekraakte pand licht verwond werden. De recherche spoort de heethoofdige inbreker op.

PanAm wijst Concorde af

NEW YORK – De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Panam World Airways heeft laten weten dat zij afziet van haar optie op de aankoop van acht Frans-Britse supersonische verkeersvliegtuigen van het type Concorde.

De optie van Panam gold tot en met 31 januari. Volgens zegslieden in New York besloot de maatschappij geen Concordes aan haar vloot toe te voegen. De maatschappij heeft in de afgelopen vier jaar een verlies van 150 miljoen dollar geleden en wilde volgens ingewijden geen enkel risico nemen.

Het besluit van Panam is van het grootste belang voor de Britse en Franse vliegtuigfabrieken, die al ongeveer 2,4 miljard dollar aan de ontwikkeling van de Concorde hebben uitgegeven.

De directie van Trans World Airlines liet onmiddellijk nadat het besluit van Panam bekend was gemaakt weten dat zij haar raad van bestuur zal voorstellen eveneens van de optie op het Frans-Britse toestel af te zien.

Volgens Panam zijn haar bezwaren tegen de Concorde dat het toestel een aanzienlijk geringere actieradius heeft, een minder nuttige belasting en hogere exploitatiekosten dan de huidige en toekomstige grote vliegtuigen. Daardoor zouden de vliegprijzen aanzienlijk hoger moeten komen te liggen dan thans.

"Panam blijft evenwel de deur openhouden voor de fabrikanten van de Concorde en voor eventuele nieuwe voorstellen", aldus de bekendmaking.

Aerospatiale had al bevestigd dat wordt gedacht over een "tweede generatie" Concordes, die meer passagiers kunnen vervoeren dan de 108 van het huidige toestel, grotere afstanden kunnen afleggen, minder lawaai maken en minder milieuproblemen scheppen. Gedacht wordt over een machine voor 20 passagiers, met een snelheid van tweemaal die van het geluid en een actieradius van zesduizend kilometer. Wellicht zelfs achtduizend kilometer, zodat non-stopvluchten zouden kunnen worden gemaakt tussen bijvoorbeeld Parijs en Los Angeles, Rio de Janeiro, Tokio, Sydney en Melbourne. De optie van TWA bedroeg zes toestellen.

Door de afwijzing van de 2.200 km per uur vliegende Concorde staat wel vast dat de tegenstellingen over de toekomst van wat wel eens genoemd werd "de snelste flop ter wereld" weer zullen oplaaien.

Niettemin, ook zonder Panam en TWA, zijn er nog dertien andere luchtvaartmaatschappijen die opties hebben tot een totaal van 41 toestellen.

Men verwacht dat de fabrikanten zich nu tot deze optiehouders zullen gaan wenden om te pogen dat zij hun quotums verhogen en zo het door het wegvallen van de Amerikanen ontstane gat zullen vullen. Wat dat betreft vestigd men vooral zijn hoop op Middle East Airlines, die nog onlangs haar optie voor twee Concordes vernieuwde.

Hubentud

WIE DE JEUGD HEEFT heeft de toekomst. Dit geldt zeker ook in de politiek en het is dan ook niet te verwonderen dat de politieke partijen vooruitlopend op de statenverkiezingen van dit jaar, waarbij de stemgerechtigde leeftijd is verlaagd tot achttien jaar, alle aandacht besteden aan de jongeren en dat met name bij de Curacaose partijen diverse „Hubentud-organisaties" zijn opgericht dan wel nieuw leven zijn ingeblazen.

Het begon met de DP die bij het in december j.l. gehouden partijcongres de jongerengroepering Hubentud Democratico naar voren schoof en mensen als Erich Zielinski (oud NVP-jongerenlid) en Eric Kleinmoedig (ex-Cambio-exponent) presenteerde als toekomstige leiders in de partij. De NVP-U wil daarbij niet achterblijven en deze week zijn – eerst op de beeldbuis en gisteren op een persconferentie – de mensen van Hubentud Revolucionario (een veelbelovende naam) aan het Curacaose publiek voorgesteld.

Daarnaast hebben wij gisteren kennis kunnen maken met een andere groep jongeren die zich politiek willen engageren n.l. de Hubentud Progresista en als wij daarbij voegen dat de MAN vanaf de eilandsraadverkiezingen van 1971 pretendeert een partij van en voor jongeren te zijn en MASA onder de eeuwig jeugdige Ciro Kroon toen met een verkiezingslijst voor de dag kwam waarop tal van jeugdige personen prijkten, dan kan het niet anders of wij krijgen straks een volksvertegenwoordiging met een gemiddelde leeftijd die overeenkomt met die van onze bevolking. Of niet soms?

Wij stellen deze laatste vraag omdat het niet de eerste keer is dat in de Antilliaanse politiek geschermd wordt met begrippen als verjonging en vernieuwing, maar waarbij steeds na de verkiezing blijkt dat de gevestigde politici of zo U wilt het politieke establishment het voor het zeggen houden. Van een daadwerkelijke inspraak van de jongere generatie in het bestuur van land en eiland en in beleidskwesties was geen sprake en ook aan de problemen van de jeugd werd niet of nauwelijks aandacht besteed. De voorzitter van Hubentud Revolucionario zei van de week op t.v. dat het vaak de schuld van degenen die het niet voor het zeggen hebben zelf was. Zij moesten immers nemen waar zij recht op meenden te hebben. Wij zijn benieuwd. Zonder al te pessimistisch te zijn geloven wij toch dat het aanlokkelijke aas van een grote groep 18-jarigen die voor het eerst de gang naar de stembus zullen maken, de politieke partijen ertoe heeft verleid zich te Hubentutiseren.

Daadwerkelijke inspraak krijgen de jongeren pas als zij sleutelposities mogen bekleden in de besturen van hun partij en van land- en eilandgebieden. En dit moeten zij ook eisen als zij niet naar goeddunken gebruikt willen worden door het politieke establishment. Het afgezaagde verhaal dat de jongeren politiek niet geinteresseerd zijn en dat zij zo nodig voorgelicht moeten worden willen wij niet eens meer horen. Zij zijn namelijk wel geinteresseerd in de politiek van de derde wereld, van Vietnam, van Chili, Cuba, Guatemala en de V. S. en discussieren daar met graagte over. Maar zij hebben –en wie kan het ze kwalijk nemen – geen interesse voor de dorpspolitiek die de laatste jaren op de Antillen wordt bedreven zowel op eilands- als landsniveau en die geleid heeft tot een zodanige politieke impotentie dat wij op dit moment niet beschikken over voldoende staatslieden die richting kunnen geven en de koers bepalen die wij op staatkundig gebied zullen moeten gaan varen.

En daarom zullen de deskundigen uit Nederland en Venezuela straks onze territoriale grenzen gaan vaststellen en daarom zullen wij straks met de tanden op elkaar ja moeten knikken wanneer de Nederlandse experts op staatsrechtelijk gebied ons een kant-en-klaar ontwerp staatregeling aanbieden ter bekrachtiging. Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst. Welke toekomst?

Burger belast met kabinetsformatie

DEN HAAG – Koningin Juliana heeft vanmorgen op paleis Soestdijk mr J. A. W. Burger (PvdA) ontvangen en hem opgedragen een kabinet te vormen, dat geacht kan worden in voldoende mate steun in de volksvertegenwoordiging te zullen ondervinden.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Swords o swords. WEST-END: 19.00 en 21.00 Macabre serenade. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 With fire and sword. DRIVE-IN 19.00 en 21.00 Eyewitness. CINE-RIO: 20.00 Black beauty.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.

DIVERSEN

CUR. POSTZEGELVERENIGING: 20.15 algemene ledenvergadering - Rust & Burgh.

CATECHISATIE: 20.00-21.00 belijdenis - jeugdhuis De Oleander.

SPORT

M.R.M.S.-OLYMPIADE: 19.30 volleyballwedstrijd - P.S.C. vs M.T.S.; R.C.C. vs M.I.L. - terrein Radulphuscollege.

VRIJDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 15.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

ANT. ONDERWIJSINSTELLING: elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00 - Djonora Marthaweg.

EMMAKERK: 17.00-18.00 twaalf tot vijftien jaar; 19.00-20.00 vijftien jaar en ouder; 20.00-21.00 belijdenis.

TOERISTENSCHEPEN: 07.00-24.00 Jupiter - vert. SELMA; 12.00-18.00 Homeric - vert. SELMA.

FORTKERK: 17.30-18.15 (twaalf tot veertien jaar); 18.15-19.00 (vijftien tot zeventien jaar).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 15.30-17.00 handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.00-18.30 handenarbeid B - tot vijftien jaar.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

BASKETBALL: 19.00 training - dames - Asiento.

M.R.M.S.-OLYMPIADE: 15.30 softballwedstrijd: M.T.S. vs R.C.C. - terrein post 6.

BOGOTA — Agenten van de DAS, de geheime politie van Colombia, hebben in Cali, de hoofdstad van het departement Valle, de guerrilla-leider Luis Anibal Acensio gearresteerd. Hij stond bekend onder de bijnaam, de Duivel.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. – De koersen op de New Yorkse effectenbeurs hebben woensdag een geleidelijke verbetering te zien gegeven. Daarmee kwam een eind aan de koersdaling van de voorgaande zeven beursdagen. De omzet was nieal te groot. Behalve technische factoren en enkele gunstige winstmeldingen was er weinig nieuws dat de beleggers kom inspireren. Opgemerkt werd dat de vraag naar aandelen beperkt wordt door de voortdurende onzekerheid over de stijgende rentevoet en de mogelijkheid van een nieuwe inflatiespiraal als gevolg van de opheffing van het toezicht op lonen en prijzen in de V.S. De omzet bedroeg ongeveer vijftien miljoen aandelen tegen dinsdag 15,2 miljoen.

AMSTERDAM — Internationals verdeeld maar Unilever opnieuw vast. Scheepvaart verdeeld en Van Ommeren vaster Cultures wat lager, Obligaties fractioneel lager. Lokale markt verdeeld.

Lions herdenken vijfde lustrum

ORANJESTAD – In het Lions huis aan de Eagle kwamen woensdagavond Lions en Lionessen bijeen om het feit te herdenken dat het die dag precies 25 jaren geleden was dat de Aruba Lionsclub in de Palmbeachclub haar charter kreeg. In het Lions-huis stonden bloemstukken terwijl van verschillende personen en organisaties, waaronder Kiwanisclub Aruba, gelukwensen werden ontvangen.

Vice-voorzitter dr Arturo Saladin hield een korte toespraak waarin hij de vijfentwintigste verjaardag herdacht en benadrukte dat de Lions bereid zijn van de komende 25 jaren nog betere jaren voor de gemeenschap en de club te maken.

Onze gemeenschap heeft hulp nodig, aldus dokter Saladin die jaren geleden als beste leerling van de Arubaanse scholen een Lions onderscheiding hiervoor ontving en thans enige jaren ook morele hulp waarbij wij Lions kunnen helpen.

Mevrouw Marie Marugg Croes bood Lions voorzitter Max Croes een fraai herinneringsvaantje aan, hetgeen de Lionessen ook in ontvangst mochten nemen. De moeder van het jaar mevrouw Samuels verraste de club met een kristallen asbak.

Tijdens de bijeenkomst mochten de Lions die aanwezig waren het speciaal voor deze gelegenheid vervaardigde 25 jaren jubileumspeld in ontvangst nemen. Deze speld is bijzonder fraai in de vorm van het eiland Aruba met daarop en Lions embleem divi-diviboom en de 25 jaren van het jubileum.

Ook de voetbalwedstrijd van hedenavond werd door de Lions nog eens uitvoerig besproken. Dr Rick Samuels vertelde dat hij geen hele wedstrijd zal spelen waarop hem de vraag werd gesteld of hij dan vanavond anderhalve wedstrijd zal spelen.

De heer Joop Ooms is bijzonder gebrand om de heren van de pers vanavond een lesje te geven, terwijl Ebby Arends wil bewijzen dat niet zoals de Amigoe vorige week abusievelijk schreef hij het personeel zal doorboren maar het persdoel.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD – GEBOREN: 28 jan. Sinaida Girigori-Sambo; 26 jan. Jennifer Faessel-Galmeyer; 27 jan. Jeaemeline Martis-Josephina; 29 jan. David Magdalena-Tokaay; 27 jan. Thirza Rojer-Quast; 30 jan. Bonnie Brandt-Elvers; 26 jan. Gidnell Jansen-Mathilda; 28 jan. Curtvin Bacuna-Gijsbertha; 24 jan. Orlando Rozalina.

OVERLEDEN: 18 jan. Maria Angelista (90 jr.); 23 jan. Felix Reimunda (62 jr.); 19 jan. Tirthdas Daryanani (73 jr.); 22 jan. Joannes Ignacio (71 jr.); 18 jan. Amelia Martis (3 mnd.); 19 jan. Christopher Simmons (54 jr.); 20 jan. Olga Martina (40 jr.); 23 jan. Victoria Jansen (78 jr.); 20 jan. Lynette Dambruck (44 jr.); 18 jan. Zenaida van Heyningen (2 2 weken); 21 jan. Noris Leito (1 jr.); 17 jan. Ambrosio de Jongh (25 jr.); 6 jan. Edwin Richards (17 jr.); 23 jan. Pedro Reite (74 jr.); 20 jan. Maria Floranus-Ferbius (38 jr.); 17 jan. Catharina Leito-Vanblarcum (76 jr.); 22 jan. Antero Martina (55 jr.); 20 jan. Bartolomea Raphaela (64 jr.); 25 jan. Cayetano Estela (75 jr.); 19 jan. Alexandrina Martina (77 jr.); 23 jan. Johan Pieters (72 jr.); 22 jan. Jose Corsica (75 jr.).

Beurs van New York

Fonds	Koers
ACF Industries Inc.	44 3/4
Airco Inc.	14 5/8
Allied Chemical Corp.	30 1/2
Aluminium Co. of America	55 1/8
American Brands Inc.	43 3/4
American Can Co.	31 5/8
American Cyanamid C.	28 3/4
American Electric Power	29 3/8
American Metal Climax	30 3/4
American Motors Corp.	8 1/8
American Smelting & Ref.	19 3/8
American Teleph. & Telegr.	42 3/4
Ampex Corp.	6 5/8
Anaconda Company	19 7/8
Armco Steel Corp.	23
Atlantic Richfield Co.	79 1/2
Bendix Corp.	44 7/8
Bethlehem Steel	27 3/4
Boeing Corp.	23 3/8
Burlington Ind.	33 1/2
Burroughs Corp.	225
Canadian Pacific Ltd. Corp.	18 1/4
Celanese Corp.	33 3/4
Chase Manhattan Corp.	58 1/8
Chesapeake & Ohio Railway	49 7/8
Chrysler Corp.	38 5/8
Cities Services Co.	51 1/8
Colgate-Palmolive Co.	93
Colt Industries Inc.	19 5/8
Commonwealth Edison	33 3/4
Consolidated Edison of N.Y.	25 1/2
Continental Can Co.	28 1/2
Continental Oil	43 1/8
CPC International	31
Curtiss-Wright Corp.	24 3/4
Curtiss-Wright "A"	33 1/2
Dart Industries	43 7/8
Deere and Company	45 1/8
Dow Chemical	97 3/8
Dupont (E.I.) de Nemour	174 3/4
Eastern Airlines	16 3/4
Eastman Kodak Co.	140 7/8
Engelhard Minerals & Chem.	22 1/2
First National City Corp.	76 3/8
Ford Motor Co.	74 1/8
Fruehauf Corp.	31 1/4
General Development Corp.	12 1/2
General Electric Co.	70
General Foods Corp.	27 5/8
General Motors	77 1/4
General Public Utilities	21 3/8
General Tel. & Electronics	28 3/8
Getty Oil	98
Gilette Co.	106
Gimbel Brothers Inc.	63 1/4
Goodrich (B.F.) Co.	24 1/2
Goodyear Tire & Rubber	27 3/4
Gulf Oil Corp.	28 5/8
Illinois Central Industries	26 7/8
Insilco Corp.	25 1/2
Internat. Business Machines	12 1/2
Internat. Harvester	435 1/2
Internat. Nickel of Canada	33 3/8
Internat. Paper	39 3/4
Internat. Tel. & Tel.	52 5/8
Johns-Manville Corp.	27 5/8
Jones and Laughlin Steel	19
Kennecott Copper Corp.	24 3/4

Fonds	Koers
Kraftko Corp.	44 1/8
Ling-Temco-Vought	9 5/8
Litton Industries Inc.	11 3/8
Lockheed Aircraft	8 1/4
Marcor Inc.	24
Martin Marietta Corp.	18 1/8
May Department Stores Co.	45 7/8
McDonnel Douglas Corp.	36
Mobil Oil Corp.	74 1/2
Nabisco Inc.	58 5/8
National Cash Register	28 1/2
National Distillers & Chem.	15 3/4
National Gylsum Co.	16
National Steel Corp.	40
NL (National Lead) Industries	15 3/4
North American Rockwell	30 1/4
Olin Corp.	17
Pacific Gas & Electric	29 1/4
Penn Central Co.	2 3/4
Pepsico Inc.	83 3/8
Phelps Dodge	39 5/8
Philip Morris Inc.	120
Phillips Petroleum	45 5/8
Procter and Gamble Co.	108 3/4
R.C.A. Corp.	33 1/8
Republic Steel Corp.	25 5/8
Reynolds (R.J.) Industries	52 1/2
Royal Dutch Petroleum	39 7/8
Santa Fé Industries	28 1/2
Sears Roebuck and Co.	114 1/4
Shell Oil Co.	55 1/8
Southern Co.	19 3/4
Southern Pacific Co.	39 1/8
Southern Railway	44 1/8
Sperry Rand Corp.	45 1/4
Standard Oil Co. of Californi	89
Standard Oil Co. (Indiana)	98 7/8
Exxon Corp.	94 3/4
Sterling Drug	33 5/8
Studebaker-Worthington Inc.	48 1/2
Sun Oil Company	51 5/8
Texaco Inc. Texas Gulf Sculp	41 3/4
Texas Instruments Inc.	187 1/4
Texas Utilities Co.	30 1/4
Transamerica Corp.	16 1/8
Unilever N.V.	49
Union Carbide Corp.	46 1/2
Uniroyal Inc.	14
United Aircraft Corp.	41 3/4
United Brands	11 3/8
US Steel Corp.	31 5/8
Western Union Corp.	36
Westinghouse Electric Corp.	40 1/4
Woolworth (FW)	27 5/8
AMERICAN STOCKS	
Arkansas Louisiana Gas	24 3/4
Brascan	20 1/2
ADD NEW YORK STOCKS	
Amerade	26 1/2
Gulf Oil Canada	40
Caterpillar	63 1/2
Columbia Gas	30 1/2
North Am. Phil Corp.	29 1/4
Westerban	35
K.L.M.	35 1/4
T.W.A.	38 1/8
Twent. Century Fox	9 7/8
Dow Jones Index	999.02

Beurs van Amsterdam

Fonds	Koers
7 pct Ned.	97.40
AKZO	77,80
Heinekens Bel. en Beh.	312.50
Heinekens Bier	340.50
Hoogovens	88.20
H.V.A.	517
Philips	56.40
Unilever	155.50
Kon. Olie	123.10
K.L.M.	113.50
K.N.S.M.	187.50
V. Ommeren	390
Scheepvaart Unie	157
A.B.N.	372
Nat. Nederlanden	70.50
Ngombezi	—
Alb. Heijn	160.60
AMRO Bank	81.90
Bergoss	466
V. Berkel	185
Bols	151.70
Bredero Ver. Bedr.	520.2
Buehrmann Tetterode	93.20
Bijenkorf Beh.	122.70
Calvé	215
Cur. Handelmij	183
Elsevier	715
Fokker	43
V. Gelder	
Gist-Brocades	
v.d. Grinten	
Hagemeijer	122.30
Internatio-Muller	66.90
Kon. Ned. Papier	235
Naarden	65.30

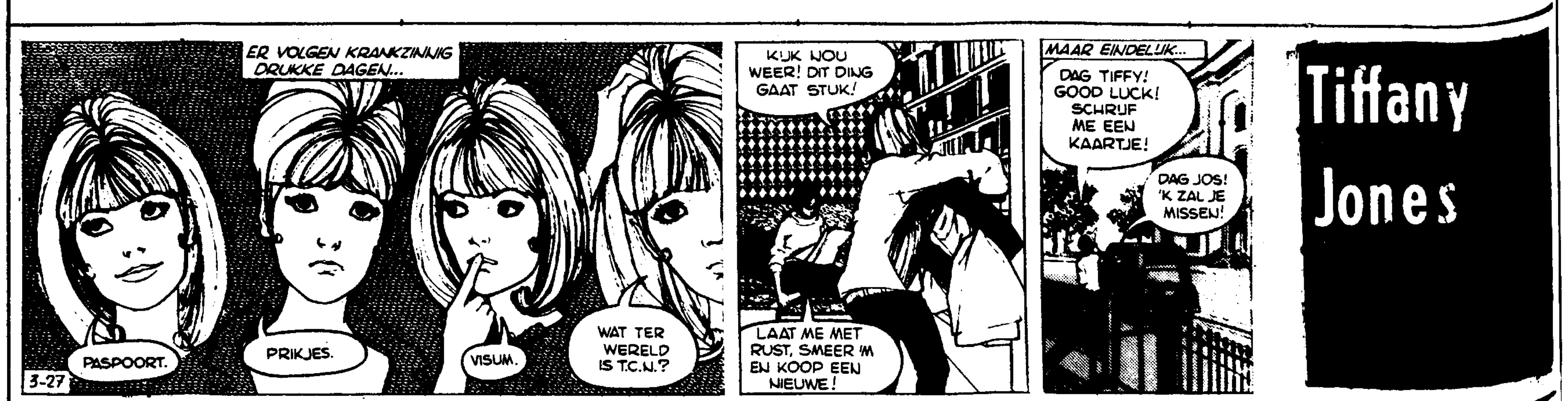
Fonds	Koers
O.G.E.M.	110.20
Pakhoed	157
Rijnschelde	299.50
E.M.S.	21.50
Scholten-Honig	79.50
V.M.F.	168
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	180
Werelhaven	194
Wessanen	134
Ant. Brouwerij	—
Ant. Verf	231
Aruba Electra	240
Sur. Brouwerij	—
Converto	805
Goldmines	129.80
IKA Bel. Mij.	209
NEFO	82.10
Robeco	265.50
Rolinco	175
Utilico	135.50
Alcan Alum.	24
Ned. Ant. 7 3/4 71	99.9
Ned. Ant. 6 1/2 67	90.6
Ned. Ant. 60	89.7
Ned. Ant. 4 1/2 59	93.2
Ned. Ant. 4 1/2 62	84.4
Unitas	93.20

ANP/CBS INDICES	
Inter Concerns	114.1
Industrie	166.9
Scheepvaart	157.7
Banken	139.1
Handel	148.1
Algemeen	141

Heer Bommel en het losgetrilde inzicht



7606 — Commissaris Bas, die de gangen van heer Ollie onopvallend naging zag hem die middag in gesprek met Wammes Waggel, en hij stelde zich achter een boom op om te weten te komen waar het over ging. „Ik heb in mijn inzicht gezien, dat de toren in elkander zakte! " hoorde hij heer Bommel zeggen. „Je mag wel voorzichtig zijn met het graven, Wammes! " Deze waarschuwing schokte de eenvoudige bouwvakker. „In elkaar zakken; daar houd ik niet van," verklaarde hij. „Als je er net onder staat zou je je lelijk pijn kunnen doen. Als dat het werk is moet ik andere gereedschappen hebben van m'n baas." Hij draaide zich om en keerde op zijn schreden terug. „Ik zal daar gek zijn," sprak hij tot zichzelf. „Graven is best enig. Maar als je dan net een leuke kuil gemaakt hebt en je krijgt allemaal stenen op je hoed, dan is er niks meer aan, hoor. Ik weet iets veel beterders." Met deze gedachte betrad hij de opslagplaats, waar zijn werkgever, de aannemer Gruisbelt, allerlei materiaal had opgeslagen. Bij zijn indiensttreding had Waggel daartussen een oude graafmachine opgemerkt. En omdat het rijden in dergelijke voertuigen hem reeds van jongsaf had aangetrokken is het te begrijpen dat zijn gedachten hiernaar uitgingen. Gelukkig had de heer Gruisbelt het terrein verlaten om naar zijn lunch te gaan, zodat hij de handen vrij had.





Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 musical night cap; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.04 the pink panther-show; 17.25 Shell-progr.; 17.54 my three sons; 18.20 Shema Israël; 18.30 nieuws int.; 18.42 noticia local di awe; 19.00 John Davidshon-show; 20.00 Eco; 20.16 the persuaders; 21.15 nieuws ned.; 21.30 love American style; 22.30 boletin 10.30; 22.45 spy force; 23.40 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 beisbol serie del Caribe; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 habla el presidente; 23.00 los socios; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 peregrina; 20.00 Joselo; 20.30 los protectores; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 ¿qué traigo aquí? ; 22.30 ahora; 24.30 24 horas; 24.45 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij.; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hitparade; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.00 telefon deportivo; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 amor a la vida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 cartoons; 17.15 pink panther; 17.45 lidsville; 18.15 survival; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 the partners; 19.00 Nos Tera; 20.00 EKO; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mary Tyler Moore-show; 21.00 talk of the town-show (live); 21.30 ultimo noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Mannix; 23.00 cinerama.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening, nieuwsrubriek; 17.48 op verzoek door Anneke Jacobs en Ruud van Hilten; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans/engels happy stationprogr.; 20.10 ned. nieuwsuitz.; 20.30 einde uitzending.

***

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 gev. muz.; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 albummusical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Terepaima; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades catatumbo; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Bonanza; 15.00 Ranita; 15.30 Don gato y su pandilla; 16.00 trilogía; 16.30 los tres espaciales.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari; 16.45 heroes indomables.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 gevarieerd muziek; 06.00 gebed en katholiek progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.14 hitnan musical; 09.45 awe mainta ku 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hit parade; 10.40 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica variá; 14.30 musica progresivo; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen; 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Comp.

VBC vraagt wijziging kiesreglement

WILLEMSTAD. – De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao heeft in een brief aan de Staten verzocht een wijziging aan te brengen in het kiesreglement in die zin dat het in het artikel 40 van het kiesreglement gestelde ten aanzien van de vier achtereenvolgende werkuren die vrijaf moeten worden gegeven om te gaan stemmen, de vrije uren van de werknemer vóór het sluiten van de stembus aan te vullen met vrije te geven uren totdat het aantal van vier uren is bereikt. Met andere woorden: indien gestemd kan worden van acht uur 's morgens tot achttien uur 's avonds en de werknemer werkt volgens zijn dienstrooster van acht tot twaalf en van dertien tot zeventien uur, dan zal met behoud van loon van veertien tot zeventien uur kunnen worden vrijgegeven, dus drie werkuren.

Of indien de werknemer werkt van tien tot veertien en van vijftien tot negentien uur, dan zou met behoud van loon vrijaf kunnen worden gegevenvan tien tot twaalf uur, hetgeen neerkomt op twee werkuren. De V.B.C. wijst erop dat vooral in bedrijven met volcontinudienst de voorgestelde wetstekst zeer moeilijk uitvoerbaar is.

Er wordt nog aan herinnerd dat de R.V.D. op 19 augustus 1969 bekend maakte, dat ten aanzien van wachtlopers aan de strekking van het kiesreglement geacht moet worden te voldaan, indien de werkgever ervoor zorg draagt, dat de werknemers op de dag der stemming tussen acht en negentien uur tenminste vijf achtereenvolgende „uren" (en dus geen werkuren) ter beschikking hebben om hun stem uit te brengen.

Bezoek van Lions district-governor

WILLEMSTAD -- De heer Augusto Tognetti bracht gisteren een bezoek aan de Lions Club Curacao. De heer Augusto Tognetti is „district governor" van het district E-1 waaronder, behalve de Lions Clubs in de Nederlandse Antillen ook die, gelegen in het westelijk gedeelte van Venezuela restoreren. De komst van de heer Tognetti betreft een routinebezoek, dat normaliter eens per jaar plaatsvindt, tijdens welke hij in de gelegenheid wordt gesteld zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de ontwikkelingen van de Lions Club Curacao.

De heer Tognetti werd vergezeld door de heer H. Oduber, „zone-chairman" van de clubs van de Nederlandse Antillen. Beide heren waren aanwezig tijdens een speciale vergadering, die belegd werd door het bestuur van de Lions Club Curacao in de Chess Room van hotel Curacao Intercontinental. Tijdens de lunch, waar ook de overige leden van de Lions Club Curacao aanwezig waren, werd o.a. het woord gevoerd door de heer Ronnie Martina, president van de Lions Club Curacao en de heren Tognetti en Oduber.

SAMBUMBU

GENE–LIEDEREN.

Een geitehoeder verslaapt zich, nu komt zijn hond hem wekken om te voorkomen dat de man een uitbrander krijgt van zijn baas. De hond zingt:

Leketé gle un
oh gle un gle un eh
agué majana achito gau eh
agué majana.

Een meisje maakt een verkering uit omdat zij zeer ongunstige informaties over de jongeman heeft gekregen. De jongen scheldt haar uit. Gezongen door Cheli van Kanga, 56.

Mandi teo mandi te
mundu versio kanaja
mama di no no no no no no no no
papa di no no no no no no no no
mandi teo kanaja
ta mandi te jandin.

RS. MCWILLIAM: POLARISATIE ONGEWENST

Jongeren organiseren partijcongres

NVP-U wil politiek op deologie afstemmen



In Cas di Pueblo hield drs R.F. McWilliam gistermiddag een persconferentie waarin hij de toekomstplannen van d. NVP-U uiteenzette.

LLEMSTAD. – De N.V.P.-U is bezig aan een reorganisatie, bij de jongerengroepering en de vrouwengroep in de partij w leven is ingeblazen en waarbij ook het aantal bario's is breid van 25 tot 45. In de komende maanden staan diverse viteiten op het programma van de partij, onder meer een gres dat op 17 en 18 maart wordt gehouden op initiatief van entud Revolucionario Nacional en de viering van het 25-jarig aan van de partij in de week na pasen. Dit heeft de etaris-generaal van de N.V.P.-U, minister drs R. F. McWilliam, ermiddag tijdens een persconferentie in Cas di Pueblo bekend aakt. Bij deze gelegenheid waren aanwezig de heer W. Plantz, van de raad van advies van de N.V.P.-U, voorzitter Rosalia van Hubentud Revolucionario, de gedeputeerden P. van der Hoeven E. V. Jesurun, diverse N.V.P.-U-bestuursleden en eilandsraads- en oud-minister van Frente, H. Thomas, die, zoals de heer William bekend maakte, zich bij de N.V.P.-U heeft aangesloten.

ngres met ernationaal akter

jongerencongres dat op 17 in Centro Pro Arte zal worden d, zal worden bijgewoond vijf- à zeshonderd jongeren diverse barios. Bij deze nheid zal behalve door prote N.V.P.-U-figuren het woord – gevoerd door een aantal -democraten uit Europa en Amerika. Hubentud Revolucio- de jongerenbeweging die zich gemeld dinsdagavond via de tv. bevolking presenteerde en die congres heeft voorbereid, is cht na een kadervorming van anden, waarbij wekelijks werd erd op Cas di Pueblo. De groep de kadertraining de wijken en heeft tot nu toe zend jongeren tussen de acht- de 25 jaar geregistreerd als

eer McWilliam legde uit dat deelnemers aan het congres jongeren zitting zullen ne- vijf werkcommissies, te weten werkgelegenheidsproblematie, wijs en sport, de toekomstige ndige status, het welzijnsbeet daarbij het subsidiebeleid ale instellingen en het migra- . Zij zullen nota's uitbrengen past zullen worden in het gram van de partij, dat voor rst sinds 1968 geheel zal vernieuwd. Het nieuwe pro- krijgt de naam „Pa un cia nobo" – naar een nieuw – en zal zich speciaal richten werkgelegenheid en de toe- staatkundige status. De zullen ook worden gebruikt Stichting mr dr Da Costa welke in 1968 werd opge- or de heren J. Evertsz, drs R. William, drs H. Hollander en de Martis. Deze stichting heeft meer tot doel de bestudering economische beleidsvoering, derzoeken van de Antilliaanse ur en het zoeken naar midde- de gemeenschap volwaardig te de bevordering van de wetenschappelijke studie van maatschappelijke vraagstukken en het verlenen van wetenschappelijke hulp aan hen die werkzaam zijn in het belang van de maatschappelijke ontwikkeling op de Antillen.

Er zal een zogenaamde „vergadering van technici" worden gehouden die samen het nieuwe aktieprogram gaan opstellen, daarbij rekening houdend met de ideologische principes van de partij en met een reële inbreng van de jongerenorganisatie en de vrouwenorganisatie die de naam „Forza femenino" draagt en onder leiding staat van minister mevr. L. da Costa Gomez.

Minister McWilliam vertelde voorts dat de N.V.P.-U thans de beschikking heeft over een eigen drukkerij, waaraan sinds 1966 wordt gewerkt en daardoor in staat is wekelijks een partij-orgaan uit te geven en maandelijks een orgaan van Hubentud Revolucionario. Ook het blad ATE – geen directe binding met de N.V.P.-U verzekerde de heer McWilliam – zal op de N.V.P.-U persen worden gedrukt.

Op 19 april bestaat de N.V.P.-U 25 jaar. Deze datum valt in de Goede Week en de festiviteiten zullen derhalve worden uitgesteld tot na Pasen. Wel wordt op 19 april – Witte Donderdag – een eucharistie-viering gehouden, om het vijfde lustrum te herdenken.

Sala di honor

Na Pasen worden door de jongerenorganisatie in diverse barios sportevenementen georganiseerd. In deze week zal in Cas di Pueblo – het hoofdkwartier van de N.V.P.-U in de Penstraat – ook een zogenaamde „Sala di honor" (een soort Hall of Fame) worden in gebruik genomen. In deze zaal krijgen prominente N.V.P.-U-leiders, die zich in het verleden voor de partij verdienstelijk [illegible] portrettengalerij. Voor de sympathisanten van de partij heeft de N.V.P.-U in deze week nog een grote verrassing in petto, beloofde de heer McWilliam.

Desgevraagd deelde minister McWilliam mee, dat de N.V.P.-U naast de reorganisatie van de diverse afdelingen ook een nieuwe politiek wil gaan voeren, waarbij deze politiek los wordt gemaakt van personen en symbolen en minder op „beloningen" zal worden afgestemd, maar een ideologisch karakter gaat krijgen. Dit thema zal ook tijdens het congres in maart worden besproken.

Op dit congres zal men geen kandidaten aanwijzen voor de Statenverkiezingen van dit jaar. Dit zal gebeuren tijdens een congres van de N.V.P.-U-top, bestaande uit de partijraad, het bestuur, barioleiders en vertegenwoordigers van de Hubentud Revolucionario en Forza Femenino. Minister McWilliam zei ervan overtuigd te zijn dat de lijst bij de Statenverkiezingen vergeleken bij die van 1969 vele nieuwe gezichten zal vertonen en een duidelijke afspiegeling zal zijn van de verjonging welke zich thans voltrekt. Gezien het feit dat diverse exponenten van het jonge midden- en hoger kader op Curaçao zich hebben aangesloten bij de partij, verwachtte de heer McWilliam dat het ook een „sterke lijst" zal worden.

Op een desbetreffende vraag zei de secretaris-generaal van de N.V.P.-U, dat er geen sprake zal zijn van een stembusakkoord met de D.P. voor de Statenverkiezingen. De N.V.P.-U zal haar ideologie duidelijk afbakenen, zodat de kiezers weten waarvoor zij stemmen. Wel achtte de minister een samenwerking na de verkiezingen niet uitgesloten. Hij was immers van mening dat momenteel de Antillen niet gebaat zijn bij een polarisatie in de politiek. „Nu wij moeten onderhandelen over onze toekomstige staatkundige status, moeten wij een hecte eenheid vormen. Bij een polarisatie vormt de regering geen afspiegeling van de wensen van de meerderheid van de bevolking.

Daarom is een polarisatie op dit moment ook niet opportuun", aldus de heer McWilliam.

WILLEMSTAD – Het verkeer op Curacao heeft wederom tol geeist. In de periode van woensdag 7 u 's morgens en 4.30 u donderdagochtend noteerde de politie 22 aanrijdingen waarbij er 5 gewonden vielen en een totale blikschade werd genoteerd van Naf 11.700,–. De gewonden die geen van allen opgenomen hoefden te worden in het ziekenhuis, zijn bij deze ongevallen geregistreerd op de Cubaweg. De oostelijke rijbaan van het Plaza Brion, op de Caracasbaaiweg (een voetganger die niet oplette bij het oversteken), en op de Santa Rosaweg ter hoogte van Seroe Loraweg.

Pan frances een cent duurder op Curacao

WILLEMSTAD – Met ingang van vandaag is de bestaande ministeriële beschikking die o.m. een regeling inhoudt voo de broodprijzen op Curacao, (de „Prijzenbeschikking brood, maart 1971") vervangen door een nieuwe beschikking van de minister van Economische Zaken. Deze nieuwe beschikking („Prijzenbeschikking brood, januari 1973") zal niet alleen gelden op Curacao, maar ook op Aruba en Bonaire. Zij omvat, evenals de bestaande regeling, behalve voorschriften met betrekking tot broodprijzen ook voorschriften met betrekking tot het voeren van een administratie waaruit de vorming blijkt van de prijzen waartegen brood wordt verkocht alsmede betreffende het bekendmaken van deze prijzen.

Toen als gevolg van stijging van de graanprijzen op de wereldmarkt ook de meelprijzen gingen stijgen, heeft de regering een onderzoek doen instellen naar de vraag in hoeverre een doorberekening mag plaatsvinden in de broodprijzen die de consument dient te betalen. Het onderzoek, dat inmiddels werd afgesloten, liet als voornaamste bevinding zien, dat uniformiteit in gewicht en in prijs waarvoor een bepaald gewicht brood wordt verkocht volledig ontbreekt. Het bleek dan ook niet mogelijk op eenvoudige wijze aan te geven met welk percentage, respectievelijk met hoeveel centen, een bepaald gewicht aan brood in prijs mag stijgen. Bovendien werd het onderzoek bemoeilijkt door de onmogelijkheid gewogen gemiddelden te berekenen omdat, met uitzondering van een enkele bakkerij, de meeste eigenaars niet in staat bleken een verdeling van de omzet al naar gelang de soorten brood die men verkoopt te verstrekken. De regering heeft thans besloten over te gaan tot standaardizering van het gewicht van diverse broodsoorten, waardoor een betere controle mogelijk zal zijn op de broodprijzen, een maatregel die ongetwijfeld in het belang is van de consument.

Rekening houdend met het voorgaande, heeft de minister van Economische Zaken de volgende hoogst toelaatbare prijzen per soort en gewicht gespecificeerd vastgesteld met ingang van 1 februari 1973:

I cadetjes, hotdogbroodjes, hamburgerbroodjes, rolls of soortgelijke kleinere broodsoorten:

gewicht: van:	hoogst toelaatbare prijzen op Aruba/Bonaire	hoogst toelaatbare prijzen op Curacao
60 tot 70 gram	fl. 0,07½	fl. 0,08
70 tot 80 gram	fl. 0,08½	fl. 0,09
80 gram of meer	fl. 0,09½	fl. 0,10

II broodsoorten bekend onder de benaming pan frances, pan di rema, pan di mashin, buscuchi (awa, lechi en ris), olmeda, dompi, bolchi, cocolishi of soortgelijke broodsoorten:

gewicht van:	hoogst toelaatbare prijs op Curacao/Bonaire
minimaal 115 gram	fl. 0,12

Ter vergelijking met de bestaande situatie op Curacao, tot welk eilandgebied de Prijzenbeschikking voor brood beperkt was gebleven, kan erop worden gewezen, dat de bakkerijen de vrijheid hadden om het gewicht van deze broodsoorten vast te stellen tussen 110 en 120 gram, terwijl als hoogst toelaatbare prijs fl. 0,11 gold. Om dit met een voorbeeld te verduidelijken: volgens de totnogtoe geldende regeling kon een brood met een gewicht van 110 gram verkocht worden voor 11 cent. De nieuwe regeling heeft derhalve het voordeel, dat zij de consument van deze broodsoorten op Curacao en Bonaire een minimaal gewicht garandeert van 115 gram, waarvoor als hoogst toelaatbare prijs een bedrag van fl. 0,12 is vastgesteld. Voor Aruba is het minimaal gewicht en de hoogst toelaatbare prijs, zoals uit het bovenstaande blijkt, vastgesteld op respectievelijk 120 gram en fl. 0,11.

III kipashi awa:

gewicht van minimaal:	hoogst toelaatbare prijzen op Aruba en Bonaire	hoogst toelaatbare prijzen op Curacao:
300 gram	fl. 0,33	fl. 0,34
500 gram	fl. 0,53	fl. 0,55
800 gram	fl. 0,83	fl. 0,87
100 gram	fl. 1,05	fl. 1,10

IV broodsoorten bekend onder de benaming kipashi lechi, bruinbrood, pan lashe (lechi), casino (lechi), club sandwich, club wheat, pullman en soortgelijke broodsoorten:

gewicht van minimaal:	hoogst toelaatbare prijzen op Aruba en Bonaire	hoogst toelaatbare prijzen op Curacao
300 gram	fl. 0,36	fl. 0,37
500 gram	fl. 0,58	fl. 0,60
800 gram	fl. 0,91	fl. 0,95
1000 gram	fl. 1,13	fl. 1,18

In het belang van de consument is in de nieuwe beschikking de bepaling genomen dat genoemde gewichten niet lager en/of genoemde hoogst toelaatbare prijzen niet op een hoger bedrag mogen worden gesteld dan na voorafgaande vergunning van de minister van Economische Zaken.

Voortaan zal iedere kleinhandelaar in brood niet alleen de prijzen, maar ook het gewicht in grammen van het brood moeten vermelden op een prijslijst, die op een voor het publiek duidelijk zichtbare plaats moet worden aangebracht.

Het departement van Economische Zaken heeft inmiddels een onderzoek geopend naar de economische situatie van de bedrijfstak als geheel. Zoals blijkt bestaat tussen de broodprijzen op Aruba en Curacao een verschil. Dit verschil heeft door de jaren heen steeds bestaan.

Binnenkort zal door het departement in de plaatselijke dagbladen een uittreksel van de nieuwe prijzenbeschikking brood 1973 worden gepubliceerd.

SANTIAGO – Het werknemersaandeel in het nationaal inkomen van Chili is gestegen van 53 procent in 1970 tot 66,1 procent in 1972. Aldus een rapport van het nationale planbureau (ODEPLAN).

Het rapport gaat over de sociale vooruitgang die is geboekt in de eerste twee jaren van de regering-Allende. "Een van de gronddoelstellingen van de volksregering is de versnelde herverdeling van het nationaal inkomen", aldus ODEPLAN.

Lions schenken veertien mille

ORANJESTAD. — Tijdens een speciale uitzending voor TeleAruba heeft de Aruba Lionsclub gisteravond aan veertien instellingen, werkzaam over het gehele eiland, een chèque van duizend gulden geschonken. Op deze wijze wilden de Aruba Lions de Arubaanse, gemeenschap en in het bijzonder de minderbedeelden mee laten genieten van de viering van hun zilveren jubileum.

Vertegenwoordigers van de veertien organisaties die hun chèque in ontvangst kwamen nemen, spraken woorden van dank en wensten de Lions voor de komende jaren alle succes toe.

Lions-voorzitter Max Croes bracht nog eens dank aan de spontane wijze waarop de gemeenschap steeds de activiteiten van de club steunde, waardoor de Lions hun werk in de gemeenschap konden doen. Tijdens het programma had Ronny Brete nog een vraaggesprek met International Lions Councillor Oscar Marugg en Ebby Arends, waarbij het een en ander over het Lionisme werd verteld.

MEXICO STAD — Drie rk-priesters die onlangs door bisschop Pedro Arlondo Aparicio van het bisdom San Vicente in El Salvador zijn ontslagen omdat zij waren weggebleven van recepties van het staatshoofd kolonel Armando Molina, hebben de regering van hun land beschuldigd van onderdrukking.

Bij een bezoek aan de stad Mexico verklaarden zij: "Zij willen de priesters en de godsdienst gebruiken als instrumenten voor politieke propaganda. De regering is niet oprecht en probeert onrecht te verdoezelen. Daarom steunt zij de godsdienst".

Uurtariefsysteem bij luchthaven

BEATRIXLUCHTHAVEN — Na ampele overwegingen hebben wij besloten, aldus het bestuurscollege aan de leden van de eilandsraad, om het vaste parkeertarief van vijftig cent per dag te wijzigen in een uurtarief.

Hierbij zal een basistarief gelden van vijftig cent voor de eerste twee uren of een gedeelte ervan. Voor ieder volgend uur of een gedeelte ervan 25 cent met een maximum van drie gulden per dag. Gekozen is voor een gedifferentieerd tarief om te voorkomen dat de categorie langparkeerders bevoordeeld zou worden.

Teneinde het voorgestelde uurtariefensysteem te kunnen realiseren dient ondermeer te worden beschikt over een automatisch werkende slagboom, kaartjes automaat, voertuigen detectors, tijddrempelklok en doorteller. De kosten van aanschaf en montage van deze apparatuur wordt geraamd op 18.300 gulden.

Tot de ingebruikname van de automatische apparatur zal het basistarief van vijftig cent geheven worden.

AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbeanhotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00 14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 – abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 – uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 – 2950 – 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

AGENDA ARUBA
BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The Godfather (18 jr); Rialto: 20.00 Von Ryan's express (AL). BALASHI: Drive-In: 20.30 Lady of Monza (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The heist (18 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
NACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter S. de Boer, tel.: 7290.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253;
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.
DIVERSEN
CAS DI CULTURA: 20.30 optreden pianist - Harold Martina.
LIONS: 20.00 voetbalwedstrijd - Aruba Lions vs Aruba Pressclub - Wilhelminastadion.
SPORT
EAGLECLUB: 20.00 schaken.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelen.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-10.30 te Savaneta; 11.00-13.30 te Brazil.
CURSUS: n.m. beeldende expressie - leerlingen van twaalf en ouder - C.C.A.
CARIBECLUB: 19.30-20.30 volleyball-training - meisjes boven veertien jaar.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrix-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE C.C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid gratis kunsttijdschriften te lezen - C.C.A.
ALGEMENE HUISWERKCURSUS, ORANJESTAD: 16.00-18.00 voor leerlingen -MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege.
Y.M.C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen - meisjes; 18.30-19.30 rolschaatsen - jongens; 20.00-21.00 rolschaatsen - tieners - clubgebouw San Nicolas.

Film in YMCA

ORANJESTAD. – Aanstaande zaterdagavond om zeven uur vertoont de Y.M.C.A. in haar gebouw te San Nicolas de bekroonde film „Not with a word". De film werd vervaardigd in Seattle, Washington, door meer dan vijfhonderd jongeren in de leeftijd van zes tot 22 jaar. Deze film kreeg onderscheidingen tijdens het Evergreen filmfestival, U.S. Industrial Festival in Chicago. De toegang tot de voorstelling is vrij. Kinderen beneden veertien jaar moeten vergezeld worden door hun ouders.

ORANJESTAD – Mej. Ana Louisa Panthoflet is op initiatief van de World Workers Unie naar Mexico geweest waar zij een speciale bijeenkomst over "Family Planning" bijwoonde. Enige dagen geleden keerde zij op Aruba terug. Zij zal in de toekomst de opgedane kennis ten bate van de gemeenschap stellen. Op de foto: mej. Panthoflet en deelnemers aan deze bijeenkomst in Mexico.



Eilandsraad Aruba kiest twee nieuwe gedeputeerden

ORANJESTAD – Ruim een uur – een van de kortste vergaderingen van de laatste tijd – is de Arubaanse eilandsraad gistermiddag bijeen geweest om de heren Osbaldo Croes en Virgilio Kock tot gedeputeerden te kiezen, waardoor het college weer voltallig is. De heer Osbaldo Croes aanvaardde zijn functie met ingang van vandaag en zal in de Staten worden opgevolgd door oud-premier Ernesto Petronia.

Voorzitter Frans Wernet deed een beroep op de leden van de raad om het debat dit jaar op een hoog peil te houden en elkanders overtuigingen te respecteren.

Voorzitter Wernet opende gistermiddag de vergadering waarbij PPA-lid Porferio Croes en AVP-lid Sieg Eman afwezig waren, met te stellen dat hij als voorzitter van de raad alles zal doen om het in hem gestelde vertrouwen niet te beschamen.

Hij wenste de raad voor het komende jaar een vruchtbaar jaar toe en deed een beroep geen persoonlijke aanvallen te doen doch de besprekingen op een hoog peil te houden, de eilandsraad waardig.

De fractieleiders Betico Croes (MEP), Casimiro Yarzagaray (AVP) en dokter Gustavo Oduber (PPA) zegden de voorzitter alle steun en medewerking toe en stelden vertrouwen te hebben in zijn capaciteiten als voorzitter.

MEP-leider Betico Croes voegde eraan toe vertrouwen te hebben dat wanneer straks definitieve voordracht voor het gezaghebberschap wordt gedaan dat ook de heer Wernet een van de kandidaten hiervoor zal zijn.

Hij wenste de heer Wernet succes maar vooral kracht en sterkte toe.

De notulen van de begrotingsvergadering van december 1971, twee lijvige boekwerken, werden zonder op- of aanmerkingen goedgekeurd, hetgeen een compliment inhoudt voor de heer Jonchi Luidens en zijn personeel die deze record notulen met 623 bladzijden zonder fouten wisten te brengen.

Van het BC kreeg de heer Betico Croes te horen dat de memorie van antwoord op de begroting 1973 zo spoedig mogelijk zal uitgaan en dat het college aan zijn verzoek zal voldoen de begroting zo spoedig mogelijk in openbare vergadering van de raad te brengen.

Hierna werden de heren Gustavo Oduber Casimiro Yarzagaray en Apolonio Werleman tot leden van het stembureau benoemd om gedeputeerden te kiezen.

Bij de eerste stemming verkreeg PPAleider Osbaldo Croes twaalf stemmen (AVP en PPA zonder Sieg Eman en Fichi Croes) en zeven stemmen blanco (MEP).

Bij de tweede verkiezing slonk de meerderheid nog meer en kreeg ing. Virgilio Kock elf stemmen (AVP en PPA) en acht stemmen blanco (MEP met een van de AVP of PPA). Beide gekozenen verklaarden hun functie te zullen aanvaarden.

Voorzitter Wernet wenste hun alle succes toe en bracht de scheidende gedeputeerde Coby Alders dank voor zijn werk voor de gemeenschap verzet.

Comedie

Betico Croes vond dat de AVP en PPA een comedie hebben opgevoerd die hij een zwarte bladzijde in de geschiedenis van Aruba noemde. Uitvoerig stond hij stil bij zoals hij het noemde "fracaso" van het bestuurscollege. Hij vond het jammer dat de enige gedeputeerde die wat gedaan heeft nu naar huis gaat. Hij voegde eraan toe dat weliswaar politiek er veel verschil van mening bestaat tussen hem en de heer Alders, maar dat hij deze ondanks een van de goede leden van dit college kon noemen. Gedeputeerde Osbaldo Croes kon hij geen gelukwensen aanbieden omdat hij vond dat dit een verzwakking voor het BC betekende. Hij kondigde aan dat de MEP door zal gaan met haar oppositie te voeren.

Casimiro Yarzagaray en dokter Oduber wensten de twee gedeputeerden succes en dankten de heer Alders. De heer Oduber vond het een niet waardige houding dat de MEP-leider de nieuwe gedeputeerde Osbaldo Croes geen succes wilde toewensen, hetgeen getuigt dat hij alleen aan zijn partij en niet aan Aruba denkt.

Gedeputeerde Alders bracht dank voor alle medewerking gedurende zijn twee en half jaar gedeputeerdeschap ondervonden en stelde dat hij altijd zijn best had gedaan een goede gedeputeerde te zijn. Als lid nam hij geen afscheid van de raad omdat hij als lid van deze raad aanblijft.

Nadat Betico Croes nog de vraag had gesteld of het niet beter was dat nu de PPA geen meerderheid meer in de raad heeft het beter was nu zij het niet zonder de AVP kunnen dat de AVP naar de overkant verhuist en de oppositie meer ruimte krijgt om te werken, werd deze zakelijke vergadering tegen half vier gesloten.

CTA naar Aruba

ORANJESTAD – In aansluiting op het bericht van de Amigoe van vorige week dat van 12 tot 16 september de Caribbean Travel Association op Aruba zal vergaderen, heeft de Aruba Hotel Association vanmorgen in een persbericht dit bevestigd. Verwacht wordt dat ongeveer driehonderd wholesalers, reisagenten, reisjournalisten en anderen aan deze belangrijke vergadering op Aruba zullen deelnemen.

De Aruba Hotel Association, het Bestuurscollege, Toeristenbureau, Kamer van Koophandel en Vereniging van Handel zijn bezig met de uitwerking van een activiteitenprogramma.

Alle lunches worden verzorgd door leden van de Hotel Associations en dinners door eilandgebied, toeristenbureau en Lago. Vervoer en tochten over het eiland worden voor rekening genomen door touroperators en Taxie chauffeurs unie.

Deze vergadering is voor de Nederlandse Antillen van bijzonder groot belang in verband met de groei en toekomst van het toerisme.

FESINA wil weer voor de televisie

ORANJESTAD. – Het bestuur van de FESINA heeft een brief gezonden aan de directie van TeleAruba waarin wordt gevraagd om de vakbonden weer gelegenheid te bieden om voor het tv-scherm te komen. In deze tijden dat openheid en voorlichting een dwingende taak zijn, vindt de FESINA dat daarbij ook gelegenheid via tv moet worden geboden, waarop de vakbonden, mede gezien het P.B. 33, recht hebben.

Destijds, aldus FESINA-voorzitter Richardson, heeft minister Chance ons ook reeds laten weten geen bezwaar hiertegen te hebben. Op 21 juli verleden jaar werden door de directie van Tele-Aruba de vakbonden-programma's gestopt, welke steeds als een public service werden gebracht vanwege het feit dat men deze tijd commercieel nodig had.

De heer Richardson zei goede hoop te hebben dat de vakbonden weer eenmaal per week voor Tele-Aruba kunnen komen. De FESINA heeft op 3 december 1971 een overeenkomst van regels met de heer Corsen aangegaan en deze niet overtreden, aldus de heer Richardson.

Lago-jubilarissen

SEROE COLORADO. – Bij de Lago zijn de heren Max Emanuels, Pablo Croes en G. Montesant deze maand een kwart eeuw in dienst. Zij worden tijdens een diner-bijeenkomst gehuldigd en ontvangen dan het traditionele gouden horloge. Voorts zijn Bernadeo Wouters en Mario Vrolijk deze maand dertig jaren in dienst. Twintig jaar in dienst zijn deze maand: Nicasio Kelly, Bertrando Henriquez, Nicolas F. Thijssen, Robert Hernandez, Dominico Farro en Luis Maduro. Topjubilarissen deze maand zijn: Jacobo Kock, Alejandro Maduro en Edward Whitfield, die vijfendertig jaren in dienst zijn.

Voor verfraaiing van luchthaven 36 mille

BEATRIXLUCHTHAVEN – De verfraaiing van de grote hal van het nieuwe luchthavengebouw op de Beatrixluchthaven heeft 36.500 gulden gekost, hetgeen blijkt uit het verzoek voor aanvullend krediet door het bestuurscollege aan de eilandsraad.

In het nieuwe stationsgebouw waren geen voorzieningen getroffen voor de verfraaiing van het interieur. Gelet op het representatieve karakter van het stationsgebouw vooral met betrekking tot het toerisme achtte het bestuurscollege het noodzakelijk dat daarvoor de gewenste voorzieningen zouden worden getroffen.

Hiertoe werd een plan ontworpen tot plaatsing in de centrale hal van een bloembak, het geheel opgevuld met exotische planten.

In de verschillende hallen en ruimten werden voorts bloembakken met tropische planten geplaatst.

De bouwkundige voorzieningen met betrekking tot dit object werden gedeeltelijk door derden en gedeeltelijk door de DOW in eigen beheer uitgevoerd.

De kosten voor aankoop en vervoer van de zes sierfonteinen hebben ongeveer 6500 gulden bedragen terwijl de bouwkundige voorzieningen worden geraamd op tienduizend gulden. De aankoop vervoer (uit Puerto Rico) en plaatsing van de planten worden geraamd op 20.00 gulden, zodat totaal een krediet van 36500 hiervoor benodigd is.

Casa of Centro di Cultura

ORANJESTAD. – Uit vele reacties blijkt dat men op Aruba niet zo gelukkig is met de keuze van het bestuur van de stichting Schouwburg Aruba om de schouwburg de naam te geven van Casa di Cultura. Uit deze naam zou niet blijken dat het schouwburggebouw in feite een centrum van culturele activiteiten is en men vindt over het algemeen de naam Centro di Cultura veel beter klinken, zoals bijvoorbeeld ook Curaçao Centro Pro Arte kent en toch ook niet spreekt van Casa Pro Arte.

De Amigoe heeft hedenmorgen twintig mensen om hun mening gevraagd; drie kon het veel schelen; vier vonden Casa di Cultura wel goed en dertien vonden de naam in het geheel niet klinken en geen juiste naam voor het gebouw waarin alle culturele activiteiten plaats vinden. Misschien heeft Stichting Schouwburg een ander idee?

Kandidaatstelling bestuur ARV

ORANJESTAD. – Voor 15 februari 's avonds om acht uur is in de Sociedad Bolivariana een algemene ledenvergadering van de Antilliaanse reisvereniging Aruba uitgeschreven. Voor de negen bestuursfuncties worden de volgende kandidaten gesteld: voorzitter M. W. Sint Jago en leden de dames Yvonne Balinge, Iraida Gomez, Ruby van Blarcum en de heren Romo Fingal, Eddy Tromp, Bochi Maduro, Jossy Maduro en Dufi Kock. Leden kunnen eveneens kandidaten stellen vóór 8 februari bij de tweede secretaris Eddy Tromp, Montana 38. De kandidatuur moet door tien leden worden ondersteund. De Antilliaanse reisvereniging heeft voor dit jaar reizen naar Mexico, Nederland, Brazilië, Cali, Medellín, Caracas hoofdzakelijk in de maand juli. Voor de paasdagen staan reizen naar Caracas, Medellín en Cali en voor koninginnedag naar Bonaire op het reisprogramma.





ORANJESTAD – Bij het RCA clubgebouw te Solito had dinsdagmiddag – zoals de Amigoe reeds gisteren meldde – de eerste steenlegging plaats voor de nieuwe vleugel van 400 vierkante meter.
Op de bovenste foto wordt de eerste steen gelegd door RCA's eerste voorzitter Carmelo Croes, bijgestaan door de huidige voorzitter Eddy Laclé en in het bijzijn van vele leden en sportvrienden. Op de onderste foto het huidige RCA-bestuur, samen met de eerste voorzitter Carmelo Croes (3e van links), tijdens een champagne-toast op de goede afloop van de bouwwerkzaamheden.

ORANJESTAD. – Uit reacties welke wij ontvingen op ons bericht dat Aruba Sheraton-hotel en American Airlines Flagship de twee kandidaten zijn voor beheer van het derde Aruven-hotel, Jamanota-hotel, dat vermoedelijk een andere naam krijgt, blijkt dat de Flagship de beste papieren heeft. Men zou geen voorstander zijn dat eenzelfde hotelchain twee hotels op een eiland heeft, terwijl de Flagship een gehele nieuwe organisatie voor Aruba is, welke nauw verbonden is aan de American Airlines.

Gewonde bij vechtpartij

ORANJESTAD – **Op maandagavond half twaalf vond een politiepatrouille in de Steenweg een man die een 2 centimeter lange kapwond aan zijn achterhoofd had. De man werd voor eerste hulp naar het hospitaal gebracht en werd daarna ter ontnuchtering ingesloten.**

Even later kwam aan de politiebureau een 20-jarige havenarbeider die verklaarde dat hij met de man had gevochten en dat deze achterover was gevallen. Het onderzoek in deze zaak wordt voortgezet.

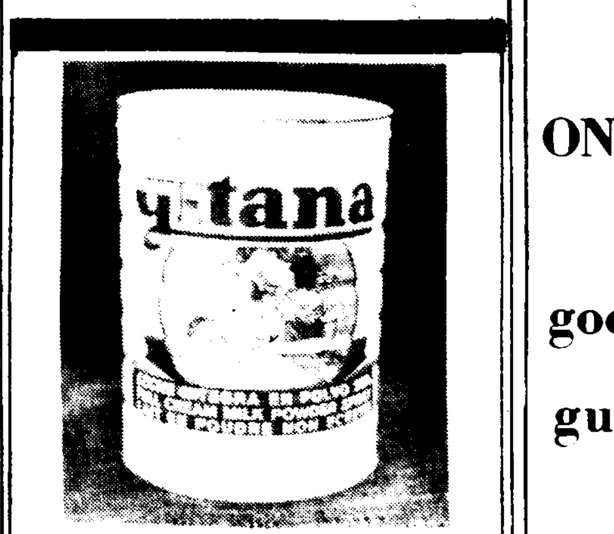
Jeugdaktiviteiten op programma YMCA

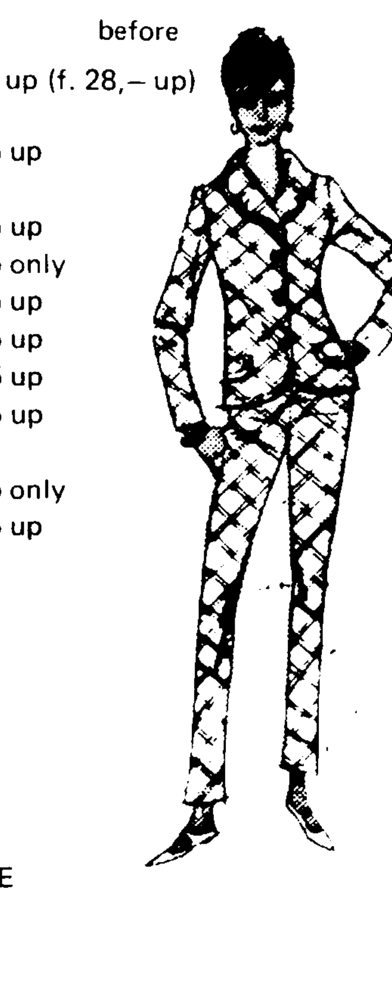
SAN NICOLAS – **Uit het februari-verslag van de YMCA op Aruba blijkt dat de organisatie verschillende nieuwe attracties voor de jeugd op het programma heeft.**

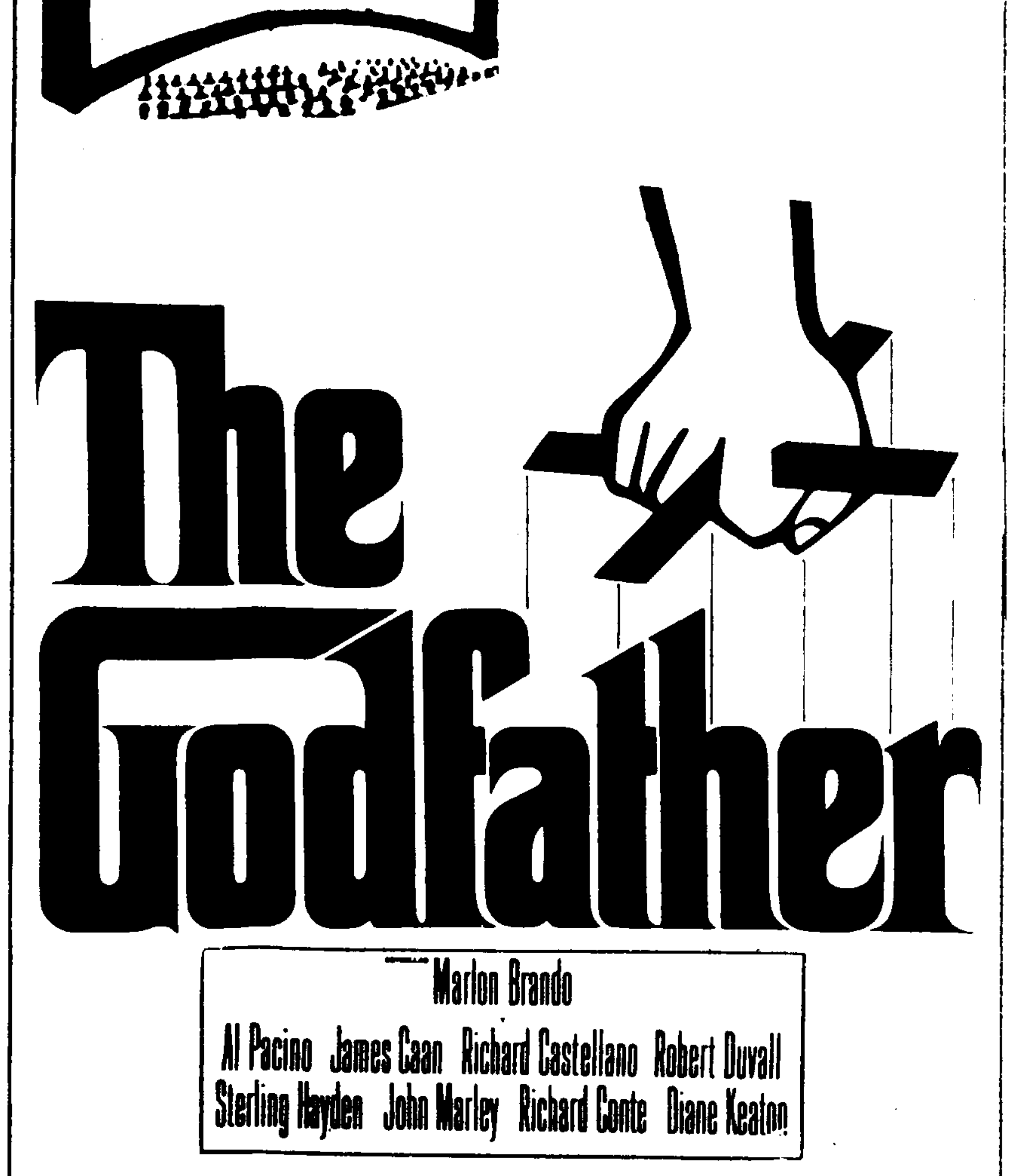
De nieuwe activiteiten zijn o.m. volleyball, basketball, handwerken voor meisjes, atletiek, shuffleboard e.d.

Bij de YMCA-Dakota is er iedere maandag handenarbeid (van 4 tot 5) en volleyball van 5 tot 6.

Bij de YMCA–San Nicolas zal er een maandelijkse programma van diverse binnenspelen worden gehouden; voor jongens iedere woensdag van de maand van 5 tot 7.30 's avonds en voor meisjes iedere tweede woensdag van de maand van 5 tot 7.30 uur 's avonds.







Dokter Saleh op persconferentie:

Medicus mag nooit nalaten in noodgevallen te helpen

Ook patient heeft verantwoordelijkheid

WILLEMSTAD – Men is druk bezig met het nemen van maatregelen die op medisch gebied een verbetering moeten bewerkstelligen van de hulp aan het publiek. Dit was het belangrijkste dat gistermorgen op een persconferentie in het gebouw van het Landslaboratorium naar voren kwam. De persbijeenkomst werd geleid door dokter H. Weiland, waarnemend hoofd van het Departement Volksgezondheid. Aanwezig waren voorts dokter A. Saleh, voorzitter van de Vereniging van geneeskundigen en dokter C. Engels, waarnemend hoofd van de Geneeskundige dienst. De persconferentie werd gehouden naar aanleiding van krantenartikelen die een dag tevoren vermeldden dat verschillende doktoren en vroedvrouwen hadden geweigerd om een bevallende vrouw te assisteren. De politie die de vrouw uiteindelijk moest helpen bij de bevalling verklaarde dat het de laatste tijd hoe langer hoe meer voorkwam dat men vergeefs een beroep deed op de artsen. Dit vooral in de weekends en de nachtelijke uren. Door dokter Saleh werd er gistermorgen met klem op gewezen dat een medicus nooit hulp mag weigeren in noodgevallen.

De heer Weiland benadrukte herhaaldelijk op de persconferentie dat zijn departement tegen alle beweringen in altijd iedere klacht die binnenkwam nauwkeurig onderzocht. Om aan te tonen dat er niet stilgezeten werd kreeg de pers een brief te zien die eind januari aan de Vereniging van geneeskundigen was verzonden. Verzocht werd in de brief om precies na te gaan welke problemen er bestonden omdat bij de huidige gang van zaken een ongewenste vorm van publiciteit dreigde te ontstaan. Antwoord op dit schrijven was nog niet gekomen, doch de heer Weiland sprak de hoop uit dat de collegialiteit onder de artsen van die aard zou zijn dat men tot gemeenschappelijke regelingen zou kunnen komen. Door de heer Weiland tevens onder de aandacht gebracht dat ook de minister probeerde steeds een zo krachtig mogelijke inspectie te bevorderen. Helemaal duidelijk werd niet of in het verleden al eens maatregelen waren genomen tegen artsen die geweigerd hadden hulp te verlenen. Door de heer Weiland werd hoe dan ook verzekerd dat wanneer er gegronde redenen waren men niet na zou laten de desbetreffende dokter voor het tuchtcollege te brengen. Hierbij moet wel aangemerkt worden dat de procedure en de uitspraak van het tuchtcollege doorgaans voor het publiek diep geheim worden gehouden zodat men bij een eventuele klacht nooit meer te horen krijgt of de desbetreffende dokter inderdaad op zijn vingers is getikt. Dit wordt gedaan om een dokter die ooit eens verkeerd is geweest niet aan een soort publieke veroordeling bloot te stellen. Dat zou voor de toekomst de uitoefening van zijn beroep heel moeilijk zo niet onmogelijk kunnen maken. Door de aanwezige doktoren werd een dringend beroep op de bevolking gedaan om bij eventuele klachten contact op te nemen met dokter L. Senden, secretaris van de Vereniging van geneeskundigen. Het adres van dokter Senden is Westindische Compagniestraat nr. 2 met telefoonnummer 25121.

Huisdokter

Door de heer Saleh werd erop gewezen dat ook de verantwoordelijkheid van de patiënt niet verwaarloosd moest worden. Bij een verzekering werd altijd geëist dat de patiënt bij een dokter ingeschreven stond. Maar of men nu verzekerd is of niet er moet voor gezorgd worden dat men een bepaalde binding heeft met een huisdokter zodat men bij een noodgeval niet in paniek hoeft te raken en naar een willekeurige dokter toerennen, aldus de spreker die er met klem op wees dat een medicus hoe dan ook nooit mag weigeren in gevallen van nood te helpen. „Wanneer hij toch nalaat hulp te verlenen dan komt dat voor zijn verantwoordelijkheid en niet voor de Vereniging van geneeskundigen". Alles wees erop dat men serieus van plan is deze doktoren-affaire in de toekomst te saneren. Voor een inventarisatie van de problemen zou het daarom goed zijn als patiënten met klachten zich tot de Vereniging van geneeskundigen wenden met een nauwkeurige omschrijving van het gebeuren en met vermelding van de namen van de betreffende doktoren. Reeds nu is door het bestuur van de vereniging aan de doktoren opdracht gegeven om hun diensten scherp te regelen en om ook avond- en nachtdiensten in te voeren. De heer Saleh: „wanneer de doktoren deze uitdrukkelijke wensen van het bestuur opvolgen, zal er binnenkort een oplossing van de problemen komen.

Offers

Door de heer Engels werd de aandacht gevestigd op het feit dat het publiek er wel rekening mee diende te houden dat bij het instellen van avond- en nachtdiensten men het buiten zijn eigen huisdokter zou moeten doen bij een noodgeval. Dat zou dan van de kant van de patiënt weer bepaalde offers vragen die er echter met dit systeem niet bang voor hoeft te zijn dat er helemaal geen dokter te vinden is. Tenslotte werden door de heer Saleh plannen onthuld voor een emergency post in de buurt van het ziekenhuis. Bij deze post zouden altijd een arts aanwezig zijn voor het opvangen van noodgevallen. Voor wat betreft de confrontatie van de politie met noodgevallen verklaarde de spreker dat hulpbehoevende patiënten altijd beter meteen naar het ziekenhuis konden worden vervoerd.

Op de vraag of er op Curacao van een artsentekort sprake was werd geantwoord dat dit relatief was. De heer Saleh: „het hangt ervan af hoe men zijn materiaal gebruikt. Bij een goede regeling, kan de zaak best soepel lopen. Maar dan moet een patiënt van Barber bijvoorbeeld geen huisdokter kiezen die in Punda woont. De patiënten moeten gelijkelijk onder de doktoren verdeeld worden zodat er geen overbelasting van één dokter voorkomt. Voeg daarbij een goede dienstregeling en de problemen zijn voor het grootste gedeelte uit de weg geruimd."

Op de vraag hoe het stond met het aantrekken van geneeskundigen uit de ons omringende landen verklaarde de heer Saleh dat men reeds in die richting had gepolst. „Maar laat ons vooral niet denken dat wanneer we vandaag een advertentie in Venezuela plaatsen het hier morgen overloopt van de Venezolaanse artsen. Werkelijk goede artsen krijg je niet gemakkelijk uit hun land vandaan. Wat we wel moeten proberen is de terugkomst te bevorderen van de Antillianen die nu in Nederland medicijnen studeren."

Registratie-commissie

Tenslote heeft de Vereniging van geneeskundigen een voorstel gelanceerd om een registratie-commissie op te richten die de toelating van Antillianen die medicijnen in het buitenland hebben gestudeerd moet gaan regelen. Door de heer Saleh werd uiteengezet dat ieder land een korte stagering eist van personen die in het buitenland hebben gestudeerd.

In die stage-periode kan een commissie dan beoordelen of de opleiding op zo'n dusdanig niveau staat dat de persoon zich hier kan komen vestigen. Hiermee wil men voorkomen dat alleen personen die in Nederland hebben gestudeerd hier kunnen gaan werken. Het is namelijk ondoenlijk om een universiteit waarmee men zelf geen ervaring mee heeft te beoordelen. Maar door dat stage lopen is dat probleem dan verholpen.

Door alle aanwezigen werd herhaaldelijk benadrukt dat de samenwerking tussen het Land, Eiland en de Vereniging van geneeskundigen nu beter was dan ooit. Hopelijk zal ook de Curacaose bevolking daar profijt van trekken.



WILLEMSTAD – Op 6 januari was de heer J. J. Leeflang, hoofdverpleegkundige 25 jaar in dienst van de voormalige Stichting „Sanatorium Het Groene Kruis" en het Sint Elisabeth Hospitaal. Dit feit werd op feestelijke wijze herdacht in het Sanatorium tijdens een bijeenkomst, waarbij behalve de jubilaris en echtgenote mede aanwezig waren de voltallige direktie en enkele stafleden van het ziekenhuis. In haar toespraak tot de jubilaris liet de verpleegkundig direktrice, zr. R. Pieters, de werkzaamheden in zijn dienstperiode de revue passeren en bracht zij hem namens het Hospitaal haar dank uit voor de bewezen diensten. In een korte rede dankte de jubilaris hierna direktie en medewerkers voor de prettige samenwerking die hij steeds heeft mogen ondervinden. Na het officiële gedeelte volgde een receptie in de conversatiezaal van het Sanatorium. Op de foto ontvangt mevrouw Leeflang een bloemstuk uit handen van zr. Hassel.

Slechts 3 dagen per week werk

Drastische arbeidsverkorting op Statius

(Van onze corespondent)

ORANJESTAD (Sint Eustatius). – Als gevolg van de penible financiële situatie van het eiland Sint Eustatius zag het Bestuurscollege van Statius zich genoodzaakt alle arbeiders, die werkzaam zijn bij de Dienst Openbare Werken, een drastische arbeidsverkorting op teleggen. Met ingang van maandag 21 januari kunnen zij slechts drie dagen werken in plaats van de normale vijfdaagse werkweek. Op Sint Eustatius waar de minimumlonen toch al niet van toepassing zijn, kan deze inkrimping desastreuze gevolgen hebben. Het betekent voor vele arbeiders dat zij en hun gezin nu met minder dan dertig gulden per week moeten zien rond te komen. In elke willekeurige situatie is dit een onmogelijkheid, maar dit geldt voor Statius des te meer, omdat de prijzen van de directe levensmiddelen veel hoger liggen dan bijvoorbeeld op Curaçao en Aruba.

Deze toch wel schokkende mededeling hebben de arbeiders over het algemeen vrij rustig opgevat. Uiteindelijk is het in de afgelopen jaren verschillende keren vaker voorgekomen. Zij kunnen zelfs niets aan de situatie veranderen. Zij vormen een machteloze groep. Hetgeen ook bleek uit de reacties van enkele gedupeerden: „What can we do?". Zij hebben immers geen enkele economische macht, zij hoeven geen bedrijf draaiende te houden, zij zijn over het algemeen werkzaam in de verzorgende sector en als zodanig niet direct onontbeerlijk. Een staking zou niets uithalen. Ten hoogste zou het eiland er op den duur wat onverzorgder gaan uitzien. Bovendien zou het ten goede komen aan de eilandskas. Het zou zeker niet in het voordeel van de arbeiders uitvallen.

Van officiële zijde vernamen wij, dat men gevreesd had allen te zullen moeten ontslaan en in feite hoopt men nog dat verschillende arbeiders hun ontslag zullen indienen, omdat zij elders werk hebben gevonden. Dit wordt echter niet voor mogelijk gehouden, omdat er in het geheel geen werkgelegenheid is op het eiland.

„Wij hebben de arbeidsverkorting tot het uiterste willen beperken, maar aan een inkrimping van twee dagen was, volgens de regerende WIPM-fratie werkelijk niet te ontkomen", aldus een gedeputeerde.

Mr. Van Thiel genoot van St. Eustatius

ORANJESTAD (St. Eustatius) – Tijdens het afscheidsbezoek van de oud-voorzitter van de Tweede Kamer mr F. J. F. M. van Thiel aan de Nederlandse Antillen bezocht hij op vrijdag 26 januari St. Eustatius. Het gezelschap dat mr Van Thiel en echtgenote vergezelde bestond o.a. uit gezaghebber R. O. van Delden, statenvoorzitter W. Maduro en griffier F. van Grieken en echtgenote.

In de ochtenduren werd een bezoek aan Saba gebracht, waar de administrateur van Saba zich bij het gezelschap voegde. Op het President Roosevelt vliegveld werd het gezelschap ontvangen door de administrateur van Statius de heer C. Hassell en de twee gedeputeerden de heren E. Henriques en C. Berkel.

Na het ontvangst volgde een rondrit over het groene en aan historie zo rijke St. Eustatius. Een bezoek werd o.a. gebracht aan het roemruchte Fort Oranje en Wide Wall, vanwaar men de buureilanden St. Kits en St. Nevis duidelijk kan zien liggen. Ook leidde de rit langs het strand van Statius met de vele oude ruines en de wuivende palmbomen. Hierna werden de gasten bij de administrateur aan huis ontvangen.

Mr Van Thiel genoot zichtbaar van het afscheidsbezoek aan het eiland dat hij in 1968 reeds eerder bezocht. Graag zou hij langer gebleven zijn, om de rustige sfeer van het eiland goed in zich op te kunnen nemen, doch het geplande programma belette hem dit. Bovendien heeft hij een commissievergadering in Nederland, betreffende de herdenking van het zilveren regeringsjubileum van de Koningin op 5 september a.s.

Ketelmaker gewond

SEROE COLORADO – Een werknemer van Arston Corporation werd dinsdagmorgen in het hospitaal opgenomen met diverse schaafwonden opgelopen tijdens een bedrijfsongeval op het Lago-terrein.

De man, een 57-jarige ketelmaker was bezig de railing van een wandelpad op de nieuwe pier aan te lassen. Hij struikelde op een gegeven moment, sloeg eerst tegen de railing en viel daarna van twee meter hoogte plat op zijn gezicht. Hij lag aan gezicht, armen en benen flinke schaafwonden op en had vermoedelijk niets gebroken. Het slachtoffer werd per ambulance naar het hospitaal gebracht en aldaar ter observatie opgenomen. De veiligheidsinspectie werd van een en ander in kennis gesteld.

ORANJESTAD – Sedert enige dagen heeft Aruba er een nieuwe muziekgroep bij, die onder de naam GREP bijzonder veel succes boekt in het Manchebobeach-hotel. In deze groepen zitten de oud-leden van The Magnificent Five: Gilbert Wever, guitaar, Roy Laclé bas en zanger en Papie Marquez drummer, terwijl als nieuweling Eddy Samson die het orgel uitstekend bespeelt. De naam GREP is afgeleid van de voornamen van het kwartet dat deze groep vormt: Gilbert, Roy, Eddy en Papie.

Stroommeter bij softballen vernield

ORANJESTAD – Een koopman in de Emmastraat te Oranjestad meldde dat de stroommeter van zijn winkel was stukgeslagen. Uit het onderzoek bleek dat een elfjarige jongen tijdens het softball spelen op straat een homerun maakte, maar dat bij de slag het slaghout uit zijn hand vloog en ongelukkigerwijze tegen de betrokken meter aan kwam.

Jongen brak sleutelbeen

PIEDRA PLAT – Te Piedra Plat diende een vijftienjarige jongen een andere jongen van dezelfde leeftijd een vuistslag toe waardoor de laatste kwam te vallen. De val was erg ongelukkig daar de jongen zijn sleutelbeen brak. Tegen de dader werd procesverbaal opgemaakt. De KZP heeft deze zaak in behandeling.

George Sundal van Lago naar Libié



ORANJESTAD – George S. Sundal, tot voor kort senior-engineer bij de Lago, is in het begin van deze maand overgeplaatst naar Esso Standard Lybië, N.V. Zijn nieuwe funktie in Tripoli, Lybië, is die van stafingenieur voor ontwerpen in de Technische en Nieuwbouwafdeling van die Maatschappij.

Met het baccalaureaat in de werktuigkunde, behaald aan de Brigham Young universiteit in Utah, USA begon de heer Sundal zijn werkzaamheden bij de Lago in januari 1969. Zijn eerste tewerkstelling was als ingenieur in de afdeling werktuigkunde Mechanical. In juni 1970 werd hij bevorderd tot senior ingineer.

Kort na de opzet van de Environmental Control Section in Lago's Technische Afdeling, werd de heer Sundal naar die sectie overgeplaatst als senior engineer. Hij heeft deze funktie bekleed tot het tijdstip van zijn overplaatsing naar Lybië.

Zijn echtgenote en 2 jaar oud zoontje vergezellen de heer Sundal naar zijn nieuwe werkkring.

Antilliaanse pers naar golftoernooi

ORANJESTAD. – Vandaag zijn vier persvertegenwoordigers van de Nederlandse Antillen, te weten de heren E. Zielinski (Beurs), Norbert Hendrikse (Amigoe di Curaçao), Tommy Pietersz (La Prensa) en Jos van der Schoot (Amigoe di Aruba) op uitnodiging van de American Airlines naar San Juan, Puerto Rico vertrokken. Op de Golfbanen van het buiten San Juan liggende hotel Conquistador begint morgen het zevende klassiek golftoernooi van de American Airlines. Tijdens deze wedstrijden binden bekende baseball sterren uit de Verenigde Staten de strijd aan tegen captains of industry. Verleden jaar werd dit toernooi in het Cerromar-hotel van Puerto Rico gehouden.

Aruba helpt Nicaragua

SAVANETA. – De gebak-... welke het Savaneta-comité van comité Aruba Juda Nicaragua af... pen weekeinde organiseerde, is zeer groot succes geworden. ... vrouw Wanopa kon een netto ... brengst van ruim 1137 gulden op rekening van het comité storten. Het comité is dankbaar voor alle hulp bij deze activiteit ondervonden.

PENALTY VELT CENTRO DOMINGUITO

Arbiter Koetsier kende geen pardon

Jong Holland blijft ongeslagen



Spelmoment uit de wedstrijd Jong-Holland – Centro Dominguito: de Centro-keeper wordt aangevallen door voorhoedespeler Stanley Brazil van Jong-Holland maar weet juist op tijd de bal weg te stompen.

WILLEMSTAD – Dat het voetbalminnend publiek veel verwachtingen koesterde voor de ontmoeting tussen de tricoloren van Jong-Holland en Centro Dominguito bleek wel uit de grote opkomst. De strijd zou namelijk gaan tussen twee teams die tot dan toe ongeslagen waren in de competitie. Weliswaar heeft Centro één punt moeten afstaan aan SUBT, maar een nederlaag was er niet bij. Tegen Jong-Holland ging Centro echter met 2-1 ten onder. Wij mogen zeggen dat het vertoonde spel niet onverdienstelijk was. De partijen hielden elkaar aardig in evenwicht.

In de beginfase was het een aftasten van elkaars sterkte. Het publiek hield zich in deze periode ook erg stil. In deze situatie kwam verandering toen bij een aanval van de tricoloren Lito de bal doorspeelde naar Stanley Brazil op de linkervleugel. Laatstgenoemde zwenkte naar binnen en schoot van dichtbij over en naast. Aan de overzijde veroorzaakte een verdediger van Jong-Holland een indirecte vrije trap even binnen de lijnen. Nadat de verdediging van de tricoloren het muurtje had gevormd, tikte Mau Maria de bal naar Natiti Martis, die met een effectvol schot Ignatius trachtte te passeren; de goalie was echter op zijn qui-vive en kon na een snoeksprong de bal uit zijn doel houden.

Scheidsrechter Ted Koetsier, die geassisteerd werd door Jan Leonora en Chal Atalida, was steeds in de buurt van de bal en floot vaak voor overtredingen, waaraan beide partijen zich schuldig maakten.

De arbiter heeft twee keer een geel kaartje te voorschijn moeten halen om een waarschuwing te geven. In beide gevallen betrof het Jong-Holland spelers. De tweede keer was het Lito Rozal, die daarmee geen genoegen nam en zelf aan zijn trainer vroeg hem te vervangen, hetgeen ook prompt gebeurde.

Sportief

Toch had het duel een zeer sportief verloop. De aanvallen wisselden elkaar af zonder dat de voorwaartsen van geen der beide teams echt gevaarlijk konden worden. Centro kreeg rond de vijfentwintigste minuut een prachtige gelegenheid om te scoren. Dit gebeurde toen Mau Maria met een verre pass zijn linksbuiten bereikte. Nog voor de bal zo ver kwam kopte Natiti Martis naar het centrum toe, waar de toestormende Schoobar tegen de lat knalde. Centro beheerste in deze minuten het middenveld volkomen. Het was dan ook niet te verwonderen, dat de aanvallers van de tricoloren niet aan hun trekken kwamen. Spelers als Winie Jansen en Lito Rozal stelden teleur wanneer zij de bal kregen toegespeeld. Behalve dat zij slecht schoten was ook het afgeven van de bal dordig. Bij een onschuldig lijkende aanval van de jongens van Dominguito kreeg Thodé de kans om een fout van Sambo af te straffen. De rappe rechtsbuiten van Centro was er als de kippen bij, maar na een onberekend schot belandde de bal in het zijnet.

Kort vóór rust raakte Goeloe geblesseerd. Hij werd vervangen door Walter. Deze speler bleek een waardige aanwinst te zijn op het middenveld. Vooral na de rust heeft hij laten zien dat hij nogal wat in zijn voetbalmars heeft zitten. Voor ons miste het spel voor de rust de nodige stootkracht, het publiek dacht er naar het scheen anders over, want toen het teken voor de rust werd gegeven applaudiseerde men spontaan voor het vertoonde spel. Wie gedacht had dat de wind Jong-Holland na de pauze zou dwars zitten kwam bedrogen uit. Na een hoogschot van Natiti op het doel van de tricoloren, speelde Passial de bal naar het middencirkel. Engelhart gaf van daaruit een pass aan Winie Jansen, die op zijn beurt na een korte dribbel De Windt binnen de lijnen kon bereiken. De Windt zag zijn kans schoon en schoot nadat hij Arion uit zijn heiligdom zag komen in de juiste hoek raak: 1-0 voor Jong-Holland.

Korte pret

Erg lang hebben de jongens van trainer Confesor geen plezier gehad van deze voorsprong. Nog geen vijf minuten daarna kreeg Centro namelijk een vrije trap te nemen. Natiti Martis plaatste zich achter de bal en schoot hard op doel. Ignatius was genoodzaakt de bal met de vuisten uit zijn doel te houden. De bal rolde echter precies voor de voeten van de toesnellende Trouwloon, die van dichtbij de stand weer op gelijke voet bracht: 1-1. De rechtsback van Centro was zo onder de indruk van wat hij gepresteerd had dat het even duurde voor hij zich kon realiseren wat er eigenlijk gebeurd was.

Een hachelijke situatie deed zich voor rond de twintigste minuut toen er tot vier keer toe op het doel van J.-Holland geschoten werd. De vierde keer belandde de bal tegen de lat, waarna Brazil ten koste van een hoekschop opklaring kon brengen in de toestand. Een soortgelijk geval deed zich ook voor in de buurt van het doelgebied van Centro. Ook hier kwam er niets uit de bus. Een doelpunt van De Windt in de tweeëndertigste minuut werd door scheidsrechter Ted Koetsier terecht afgekeurd wegens buitenspel. Twee minuten later kwam er toch verandering in de stand. Martina lanceerde namelijk een verre pass in de richting van Lito Rozal tot binnen het doelgebied van de tegenstander. In eerste instantie zagen wij Lito duwen om bij de bal te komen. Trouwloon probeerde dit te voorkomen, door terug te stoten en dit zag arbiter Koetsier en floot voor penalty.

Persoonlijk vonden wij deze straf te zwaar, maar ja het is nu eenmaal de scheidsrechter die het bepaalt. Rene Sambo nam de toegewezen strafschop en voltrok feilloos het vonnis: 2-1 voor Jong-Holland. Met nog ongeveer tien minuten te gaan kan door voldoende inzet, Centro weer gelijk komen met de tricoloren. De jongens van Jossy Marten gaven zich ten volle aan de strijd, maar tot doelpunten kwamen zij niet meer. De stand bleef 2-1 voor Jong-Holland, dat daarmee de derde overwinning in successie heeft weten te behalen. Dat houdt in dat de tricoloren momenteel boven aan de ranglijst staan met 6 punten uit drie wedstrijden. Het ziet er dus naar uit dat de jongens van Confesor grootse plannen hebben dit jaar. Maar, de competitie is pas begonnen en er kan dus van alles gebeuren.

Vrijdag aanstaande zal de strijd gaan tussen een selectie van Punda en Otrabanda. De opbrengst van deze wedstrijd is voorbestemd voor de slachtoffers van Nicaragua.

De volgende competitiewedstrijd zal plaatsvinden op maandag 5 februari aanstaande en zal gaan tussen Victory Boys en Sithoc.

Na de wedstrijd van woensdagavond ziet de ranglijst er als volgt uit:

	gs.	gw.	gl.	vrl.	pt.	d.-p.
J.-Holland	3	3	0	0	6	6-3
J.-Colombia	3	2	0	1	4	5-2
SUBT	3	1	1	1	3	4-4
Centro	3	1	1	1	3	4-4
Veendam	3	1	1	1	3	1-2
Scherpenh.	2	1	0	1	2	4-3
Sithoc	2	0	1	0	1	0-1
Vict. Boys	3	0	0	0	0	2-7

De lijst van topscorers ziet er als volgt uit:

1. Natiti Martis	3 doelptn.
2. Henny Philomena	3 doelptn.
3. Siegfried Schoop	2 doelptn.
4. Pa de Windt	2 doelptn.
5. Koots	2 doelptn.

TOTALE KOSTEN GERAAMD OP NEGEN TON

Krediet gevraagd voor uitbreiding t.v.-studio

Apparatuur gearriveerd

WILLEMSTAD – De regering heeft in een brief aan de Staten een krediet van f. 450.000 gevraagd ten laste van de eerste aanvullende begroting van het lopende dienstjaar teneinde over te kunnen gaan tot uitbreiding van de televisiefaciliteiten van Tele-Curacao.

De totale kosten van de uitbreidings- en verbouwingsplannen, waarvoor een lokaal architectenbureau is ingeschakeld, zullen naar raming f. 900.000 gaan bedragen. Hierbij is rekening gehouden met speciale eisen op het gebied van geluidsisolatie en constante temperaturen. Verwacht wordt dat Nederland de helft van dit bedrag zal willen financieren zodat f. 450.000 ten laste van de ATM komt. Het krediet van f. 450.000 dat van de Staten wordt gevraagd zal worden gebruikt voor storting in het aandelenkapitaal van de ATM.

De regering zegt in de brief aan de Staten o.m. het volgende:

„Aangezien de technische uitrusting van Tele-Curacao reeds meer dan tien jaar oud is en de bedrijfszekerheid niet langer gegarandeerd kan worden, heeft de Nederlandse regering zich bereid verklaard, technische apparatuur en reserve-onderdelen tot een bedrag van circa Nfl 1.5 miljoen aan de Nederlandse Antillen te schenken. Een deel van deze apparatuur is al gearriveerd.

De huisvesting van Tele-Curacao is voor de huidige situatie reeds ontoereikend. Voor het installeren en onderbrengen van de door Nederland te schenken apparatuur zal een verdere uitbreiding van het studio-complex noodzakelijk zijn. Op grond van een door enkele Nederlandse deskundigen uitgebracht rapport over de situatie bij Tele-Curacao heeft de Nederlandse regering zich in principe bereid verklaard, ook voor de huisvesting een aanzienlijke bijdrage te leveren, welke bijdrage de helft van de uitbreidings- en verbouwingskosten zal gaan belopen. De andere helft der kosten zal alsdan ten laste van de Antilliaanse Televisie Maatschappij n.v. moeten komen.

Teneinde tot een verantwoorde bedrijfsvoering te kunnen komen, zullen de volgende bouwkundige voorzieningen moeten worden getroffen: De bouw van een transformatorhuisje; De bouw van een ruimte voor de onderbrenging van filmontwikkelapparatuur; De bouw van een administratieruimte, waardoor de thans in de eigenlijke studio ondergebrachte kantoren kunnen worden ontruimd en geschikt kunnen worden gemaakt voor de onderbrenging van de van Nederland te ontvangen apparatuur; Ombouw van de studioruimte; Bouw nieuws- en omroepruimte; Inrichting van een filmafdeling; Bouw van een technische werkplaats en opslagruimte en ombouw van de bestaande werkplaats tot luchtgekoelde garage, bestemd voor de onderbrenging van de auto met ingebouwde televisie-zendapparatuur, die het mogelijk zal maken ook „live" uitzendingen te verzorgen.

Filmruimte

Ten aanzien van de ruimte voor het onderbrengen van filmontwikkel-apparatuur kan nog het volgende worden meegedeeld. Reeds in 1970 werd de Staten verzocht, een krediet van fl. 46.000,– beschikbaar te stellen voor de kosten van verbouwing van een barak op Parera voor de onderbrenging van door Nederland ten behoeve van de Regeringsvoorlichtingsdienst geschonken filmontwikkel-apparatur. Door de Staten werden toentertijd bezwaren gemaakt tegen een dergelijk hoge uitgave voor het onderhavige doel. Het ligt thans in de bedoeling deze filmontwikkel-apparatuur, welke reeds gedurende twee jaar in een magazijn staat opgeslagen, onder te brengen in de bedoelde ruimte. De Regeringsvoorlichtingsdienst zal deze ruimte huren van Tele-Curacao. De technici van Tele-Curacao zullen voor het onderhoud van de desbetreffende apparatuur zorgdragen. Daartegenover staat, dat dan Tele-Curacao van de apparatuur gebruik zal kunnen gaan maken, waardoor deze op de meest efficiente wijze benut zal kunnen worden.

De voorgestelde uitbreiding van de televisiefaciliteiten zal plaatsvinden op het terrein dat naast de huidige studio gelegen is. Het eilandgebied Curacao heeft deze grond reeds in erfpacht aan de Antilliaanse Televisie Maatschappij n.v. overgedragen.

Kosten

De totale kosten van de uit te voeren uitbreidings- en verbouwingsplannen, waarvoor een lokaal architectenbureau is ingeschakeld, zullen naar raming NAf. 900.000,– gaan bedragen. In de raming is rekening gehouden met de voor televisie-studio's te stellen speciale eisen op het gebied van geluidsisolatie en constante temperaturen.

In aanmerking nemende, dat de helft van het benodigde bedrag ten laste van Nederland zal kunnen komen, resteert voor financiering door de Antilliaanse Televisie Maatschappij n.v. een bedrag van Fl. 450.000,–", tot zover de brief van de regering aan de Staten.





WILLEMSTAD – Dinsdagavond werd in het Rifstadion de baseballwedstrijd gespeeld tussen een selectie van Los Angeles de Nicaragua en van Los Tigres de Managua ten bate van de slachtoffers van Managua. De ontmoeting stond op een hoog peil; Los Angeles versloeg Los Tigres met 4-1. Los Angeles had vier hits en Los Tigres zeven. Winnaar werd Antonio Keller en verliezer Richard Moesker. Humphrey da Costa Gomez van Los Angeles sloeg een homerun in de zesde inning. De volgende wedstrijd wordt waarschijnlijk zaterdag gespeeld. Dit hangt af van de vraag of Robin Hood van Suriname op deze dag hier zal voetballen of niet. In het andere geval wordt er volgende week dinsdag gespeeld. Foto boven: Los Tigres de Managua met manager Ricardo Elhage en coach Tio Daou en C. Lodewijks; foto onder: Los Angeles de Nicaragua met manager E. Smit en coach F. Sulvaran.

Hoogoventoernooi

WIJK AAN ZEE – De uitslagen van de partijen die dinsdag in de twaalfde ronde van het Hoogovenschaaktoernooi werden gespeeld, zijn:

Grootmeestergroep: Ree (Ned) – Langeweg (Ned) afgebroken, Wasjoekov (Rus.) – Najdorf (Arg.) 1–0, Anderson (Zwe.) – Donner (Ned) 1/2-1/2, Hort (Tsj.) – Tal (Rus.) 1/2–1/2, Ljubojevic (Z-Sl.) – Enklaar (Ned) 0–1, Hartoch (Ned) – Ribli (Hon.) 0-1, Zuidema (Ned) – Szabo (Hon.) 1/2–1/2, Planinc (Z-Sl.) – Blasjov (Rus.) 1–0.

Afgebroken partij elfde ronde: Donner – Wasjoekov 1/2–1/2.

De stand na twaalf ronden is: 1.) Hort, Balasjov, Tal en Wasjoekov 7 1/2 pnt., 5.) Planinc 7 pnt., 6.) Anderson, Ljubojevic, Szabo en Ribli 6 1/2 pnt., 10.) Enklaar en Najdorf 6 pnt., 12.) Zuidema 5 1/2 pnt., 13.) Ree 4 1/2 pnt., 1 afgebroken partij, 14.) Donner 4 pnt., 15.) Langeweg 3 1/2 pnt., 1 afgebroken, 16.) Hartoch 2 1/2 pnt.

Meestergroep: Reicher (W-Dl.) – Quinteros (Arg.) 0–1, Ferenc Portisch (Hon.) – Markland (G-Br.) – 1/2–1/2, Antunac (Z-Sl.) – Bednarski (Pol.) 1–0, Adorjan (Hon.) – Van Scheltinga (Ned) – 1–0, Kurajica (Z-Sl.) – Nijdam (Ned) 1–0, Gerusel (W-Dl.) – Ghitescu (Roe.) afgebroken, Alla Koesjnir (Rus.) – Sax (Hond.) afgebroken, Hecht (W-Dl.) – Van der Weide (Ned) 1–0.

De stand na twaalf ronden is: 1.) Ghitescu 8 1/2 pnt., 1 afgebroken, 2.) Hecht en Quinteros 8 1/2 pnt., 4.) Portisch 8 pnt., 5.) Gerasel 6 1/2 pnt. 1 afgebroken, 6.) Antunac 6 1/2 pnt. (uit 11), 7.) Adorjan en Kurajica 6 1/2 pnt., 9.) Sax 6 pnt. 1 afgebroken, 10.) Van Scheltinga 4 1/2 pnt. (uit 11), 11.) Bednarski en Reicher 4 1/2 pnt., 13.) Alla Koesjnir 4 pnt. 1 afgebroken, 14.) Markland 4 pnt., 15.) Van der Weide 3 1/2 pnt., 16.) Nijdam 2 1/2 pnt.

WILLEMSTAD – Momenteel vertoeft op Curacao een filmploeg van de Nederlandse t.v.-omroepvereniging de AVRO, welke doende is, onder leiding van de heer Jaap van Meeckeren, met het vervaardigen van filmopnamen bestemd voor een t.v.-programma getiteld: De Antillen bestaan niet". Vermeldenswaard is dat de heer Van Meeckeren de programma-maker is van de zo onderhand bekend geworden t.v.-uitzending in Nederland waarin hij aangetoond heeft dat diverse Horeca gelegenheden in Nederland aan diskriminatie doen, door toegang te weigeren aan „kleurlingen".

Olympiade

PSV beschikt over sterkere zwemmers

WILLEMSTAD – Het Peter Stuyvesant College bleek gistermiddag over sterkere zwemmers te beschikken: deze school eiste twee eerste plaatsen voor zich op van de drie nummers die in het Rifbad verzwommen werden in het kader van de olympiade tussen de middelbare scholen. Radulphus College werd tweede, de Middelbare Technische School derde en het Maria Immaculata Lyceum vierde.

De uitslagen waren: 100 meter vrije slag: 1. Böhm (PSC) 1.3; 2. Van Rosberg (PSC) 1.7; 3. Knegt (MTS) 1.10.

100 meter schoolslag: 1. Bredero (RC) 1.21; 2. Rivièra (MTS) 1.22; 3. Heuvel (MIL) 1.29. 100 meter rugslag: 1. Dulk (PSC) 1.19; 2. Bredero (RC) 1.20; 3. Van Ulden (MIL) 1.24.

De softballwedstrijd had een spannend verloop. MIL won uiteindelijk met 6–5 van het negental van PSC. Pitcher R. Blanken won voor MIL en Nildo verloor voor PSC. In het offensief blonken uit: J. Zimmerman van MIL met twee hits in twee beurten en Concepción van PSC met twee hits in vier keer aan slag.

De vierde olympiade-dag werd afgesloten met basketballwedstrijden in het Sint Thomascollege. In de eerste ontmoeting bestreden de vijftallen van MTS en RC elkaar. Eerstgenoemd team zegevierde onbedreigd met 51–27. H. Cijntje scoorde de meeste punten (28) voor MTS terwijl A. Bloem in de RC-gelederen uitblonk met 11 punten. PSC was eveneens geheel machteloos tegen de geroutineerde spelers van MIL en werd vernederd met liefst 83–9. Ziechem en Coffie van MIL troffen beiden evenveel malen de basket (20 punten) terwijl De Windt 5 punten van de magere buit van PSC voor zijn rekening nam.

Vanmiddag zou er gevoetbald worden in het SUBT-stadion terwijl vanavond op de banen van het Radulphus College het olympiade-onderdeel volleyball zal worden voortgezet.

Marcel Cerdan jr bokst niet meer

PARIJS – Marcel Cerdan jr., zoon van de vermaarde wereldkampioen middengewicht die in 1949 na zijn titel te hebben verloren bij een vliegtuigongeluk om het leven kwam, heeft zijn boksloopbaan beëindigd. De 29-jarige weltergewicht, die na zijn debuut door de Franse pers een grote toekomst werd voorspeld, slaagde er niet in in de voetstappen van zijn befaamde vader te treden. Werkelijke sucessen bleven uit. "Ik ben gaan boksen om een groot kampioen te worden", verklaarde Cerdan in een radio-interview. "Nu ik gezien heb dat dat niet lukt trek ik mij terug. Tenslotte boks ik niet om rijk te worden".

Cerdan zei dat zijn beslissing definitief is en dat hij alleen de bokshandschoenen nog zal aantrekken om zijn zoontje te laten zien wat boksen is.

BC niet voor schade aan huis aansprakelijk

ORANJESTAD. – Het Bestuurscollege van Aruba heeft gisteren in een brief aan de eilandsraad geadviseerd om het verzoek van de heer Lindoro Hernandez wonende te Seru Bientu 41 af te wijzen. Deze had op 9 november een schadevergoeding gevraagd ter waarde van zijn woonhuis te Seru Bientu of een nieuw huis te bouwen, aangezien dit huis, volgens de heer Hernandez, scheuren en schade had gekregen vanwege de ontploffingen van de steenbrekerij te Canashito. Dit zou betrekking hebben op ontploffingen welke op 11 en 12 augustus 1971 bij Canashito plaats vonden.

Uit een door D.O.W. ingesteld onderzoek is thans gebleken dat de heer Hernandez dit huis in april 1967 heeft aangekocht, derhalve lange tijd nadat ten behoeve van Canashito een aanvang is gemaakt met dynamiet-springwerkzaamheden. Deze zijn ontploffingen van licht kaliber, terwijl afgelopen jaar geen ontploffingen hebben plaats gevonden.

In het woonhuis komen inderdaad vele scheuren in de muren voor, welke echter reeds gedeeltelijk zijn gerepareerd. Voor 11 augustus 1972 had de heer Hernandez geen overlast van de ontploffingen gehad. Het huis werd gebouwd in de jaren 1948 tot 1950 en wel zonder een doorlopende ringbalk over of onder de deuren en ramen. Uitvoerig beschrijft het Bestuurscollege dan nog de ligging van het huis.

Voorzover kon worden nagegaan zijn op de door de heer Hernandez vermelde data – niet vanwege het eilandgebied – doch door een zelfstandige particuliere firma zware dynamietladingen tot ontploffing gebracht. Voor deze data hebben dergelijk zware ontploffingen nimmer plaats gevonden te Canashito. Het B.C. komt tot de slotsom dat het eilandgebied voor deze schade en/of hinder niet aansprakelijk kan worden gesteld.

BOGOTA – De Colombiaanse regering heeft bekendgemaakt dat binnenkort bij het parlement het verdrag zal worden ingediend waarbij de Verenigde Staten de soevereiniteit erkennen van Colombia over de "Roncador" en "Quitasueño" riffen.

Volgens het verdrag, dat door het parlement in de loop van de komende buitengewone zitting moet worden goedgekeurd, erkennen de VS de soevereiniteit van Colombia, maar behouden zich wel de visserijrechten voor.

ATM ontkent bemoeienis min. Chance

WILLEMSTAD – De direktie van de Antilliaanse Televisie Maatschappij n.v. heeft tegenover de Amigoe verklaard dat noch de ATM-direktie noch de leiding van Tele-Aruba tijdens de toespraak van MEP-leider Betico Croes voor de t.v. deze week door minister L. Chance zou zijn gevraagd [illegible] te [illegible].

Categorisch wordt ook ontkend dat de minister tegenover de leiding van Tele-Aruba of tegenover de ATM-direktie zou hebben verklaard dat de heer Croes te ver zou zijn gegaan tijdens zijn spreekbeurt.

De ATM zou een en ander vanavond via Tele-Aruba laten omroepen.

Vroedvrouw Isenia: geen politie gezien

WILLEMSTAD – Door vroedvrouw G. Isenia-Pardo is verklaard dat ze niet door de politie was geroepen om te helpen bij de bevalling van het meisje dat uiteindelijk door de politie zelf moest worden geassisteerd. „Het is in het verleden herhaaldelijk gebeurd dat de politie me kwam halen om iemand te helpen. Het is nog nooit voorgekomen dat ik geweigerd heb mee te gaan. Waarom ze deze keer niet zijn geweest begrijp ik niet. Vooral omdat ik evenals het meisje dat bevallen moest aan de Roosveltweg woon". Tot zover de verklaring van vroedvrouw Isenia-Pardo.

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 16 februari 1973 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat, openbaar worden aanbesteed:

Omschrijving 1190: Het leveren van een auto t.b.v. het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao.

De omschrijving is vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 5,— per stuk.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
A. Th. de Jongh, M.C.E.

NOTICE:

The annual General Meeting of Shareholders of

THRESHOLD INVESTMENT INTERNATIONAL N.V.

will be held on February 20th, 1973 at 9.30 a.m. at Kerkstraat 11-A, Curacao, N.A.

AGENDA:

a. Approval of the balance sheet, and profit and loss statement and dischargement of the board for its management during the preceding fiscal year as far as is apparent from the annual report.

b. Transaction of such other business as may properly come before the meeting.

The Management

Curacao, January 31st, 1973

Notice is hereby given that the Annual Federal M[eeting of] Shareholders of

Solo Ta Kima Trust N.V.

will be held at the office located at Kerkstra[at] Willemstad Curacao, on February 20th, 1973, at 9.3[0] morning.

The agenda and annual report may be exami[ned by] shareholders at the above office.

The Man[agement]

De heer en mevrouw Mr. G.C.A. Smeets

zullen gaarne op 9 februari 1973 van 19.00 tot 21.00 uur ontvangen, ter gelegenheid van de benoeming van de heer G.C.A. Smeets tot notaris.

Plaats van ontvangst: Schottegatweg Oost 32.

Kleding: informeel

Gelieve deze aankondiging als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

De heer en mevrouw Mr. A.A.G. Smeets

zullen gaarne op 9 februari 1973 van 19.00 tot 21.00 uur ontvangen, ter gelegenheid van het afscheid van de heer Mr. A.A.G. Smeets als notaris, te hunnen huize Schottegatweg Oost 32.

Kleding: informeel

Gelieve deze aankondiging als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

De Heer en Mevrouw
J. C. de Vries–De Windt

hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

PATRICIA

met de Heer A. J. P. Kusters

De Heer en Mevrouw
A. J. P. Kusters–Visman

hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

ANDY

met Mej. P. J. de Vries

Het huwelijk zal gesloten worden op Zaterdag, 3 Februari a.s. om 6.30 n.m. op de Burgerlijke Stand, waarna Kerkelijke inzegening zal volgen in de Fortkerk door de Weleerwaarde Ds. J. Jonkman om 7.00 n.m.

Hierbij nodigen wij alle familieleden, vrienden, kennissen en zakenrelaties uit op de Receptie in het Logegebouw, Kaya Burghlaan no: 17, van 8.30 tot 10.30 n.m.

Bloemhofweg no: 13 — Toekomstig adres: Charles Debrotweg no: 13, Curaçao N.A. — Santa Rosaweg no: 68

[F]orum over straftoemeting [b]evestigt tegenstellingen

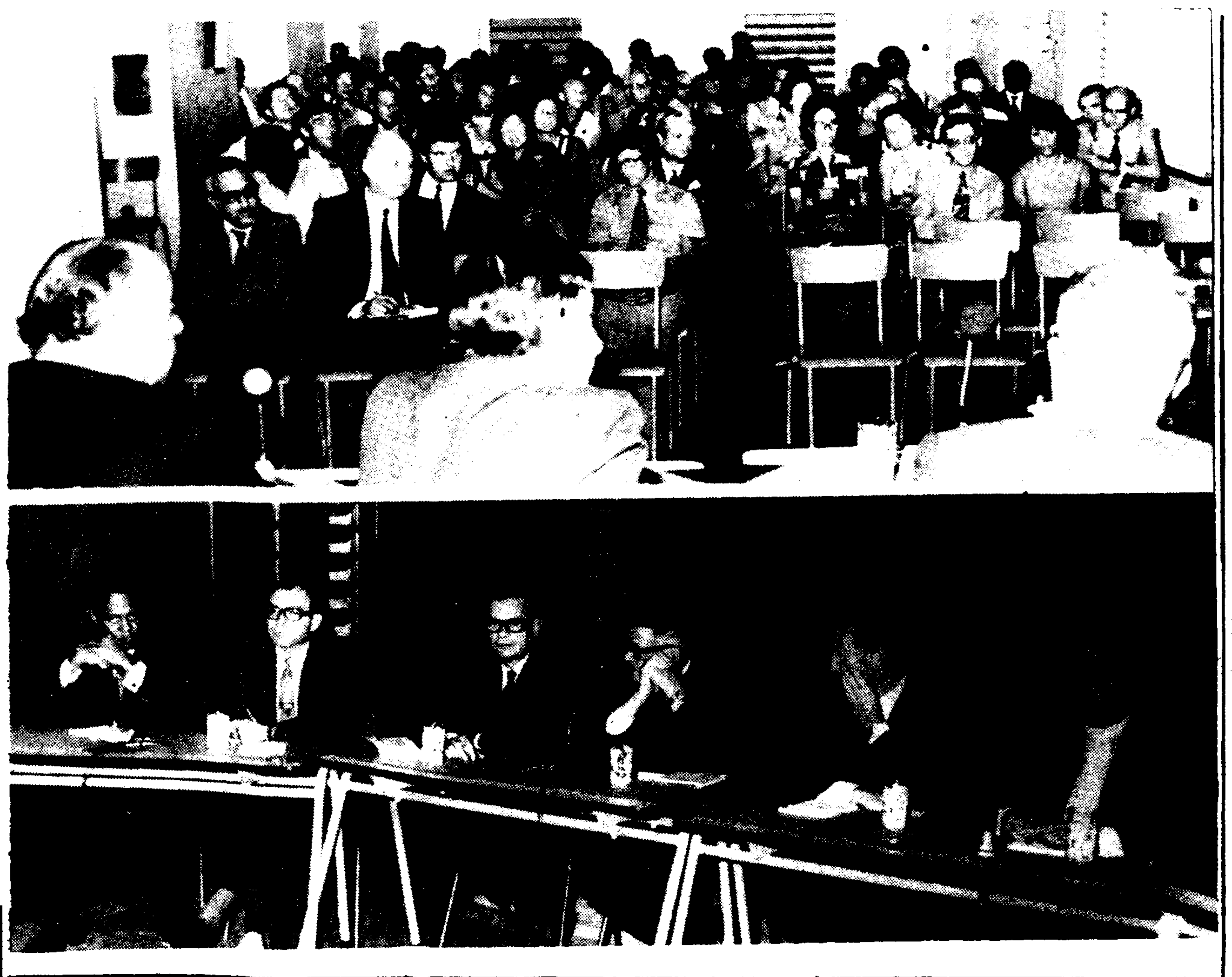
[WI]LLEMSTAD — In de goed bezette aula van de Rechtshogeschool is [gisteravo]nd een forum gehouden met als onderwerp „straftoemeting". Dit [trok] de laatste tijd vooral op Curacao sterk de aandacht. Het forum stond [onder] leiding van prof. mr J. M. Bemmelen. Het forum bestond verder uit [leden] van de staande en van de zittende magistratuur en docent in het [strafre]cht, een inspecteur van politie en een reclasseringsambtenaar. Circa [anderh]alf uur waren forumleden en vragenstellers aan het woord. Het [opvalle]ndste resultaat van het forum was dat de bestaande tegenstellingen [nog] eens werden benadrukt.

Een niet onaanzienlijk duel van deze tijd werd besteedt aan de inleiding en de herhaaldelijk breeduit docerende antwoorden van het panel. Grote tegenstellingen kwamen in de discussie aan het licht. Moet men bij het opleggen van de straf alleen naar de delinquent kijken of ook het oog gericht houden op de volksgemeenschap die men wil beschermen? Moet en kan men iedere delinquent een speciale behandeling geven, rekening houdende met zijn persoon en omstandigheden? Als men rekening wil houden in een vonnis met de volksgemeenschap, hoe kan men die dan peilen?

Aan de beurt kwam ook de eerder opgeworpen vraag: zou de straftoemeting op de Antillen niet juister geschieden als alleen Antilliaanse juristen lid van het Hof zouden zijn? Op deze vraag gingen de voorzitter van het forum en een der Antilliaanse juristen nader in. De eerste betoogde dat als de Rechtshogeschool haar werk zou kunnen voltooien onder andere daaruit de toekomstige bezetting van plaatsen in de rechterlijke macht zou kunnen worden geput. De Antilliaanse jurist merkte op dat alle juristen — Antillianen of niet — nu eenmaal met de wet in de hand gedwongen zijn bepaalde oplossingen te kiezen.

Wij weten niet wie na afloop van het forum zonder vragen naar huis ging. Law and order zullen heersen op Curacao. Heel jammer was dat de in het begin door een statenlid gestelde vraag: wat te doen aan misdaadbestrijding via verbetering der leefomstandigheden, niet aan voldoende beantwoording toekwam.

Opvallend was dat op deze avond geen der politici die bij de recente statenvergaderingen verdubbeling van strafmaten of erger nog de doodstraf voor bepaalde delicten hadden geëist, aanwezig waren. Jammer, want zich in een materie verdiepen alvorens in het openbaar tot dergelijke diepgaande uitspraken te komen zou het image van onze politici alleen maar goed kunnen doen.



[Ro]tterdams bureau [wil] Antillianen aan [we]rk helpen

[RO]TTERDAM — In Rotterdam is [een] bemiddelingsbureau voor werk[zoeken]de Surinamers en Antillianen [opgeri]cht. Naast een bemiddelende [heeft] het bureau een begeleidende rol [...]. Volgens de initiatiefnemers, [het S]urinaamse echtpaar O. Nortan — al vijftien jaar in Nederland [...] — is het niet voldoende de [Surina]mer of Antilliaan aan een baan [te] helpen.

„We willen hem ook tijdens het [wer]k begeleiden en contact onder[hou]den met zijn werkgever", vertelde [mev]rouw Nortan.

Zij meent, dat het hoog tijd is de [over]zeese rijksgenoten van de slechte [naam] die ze hier hebben af te helpen. [Wij] willen aantonen dat zij wel [degel]ijk willen werken". Het feit dat [een] aantal Surinamers en Antillianen [na aan]komst in Nederland direct naar [de] sociale dienst loopt, is volgens [mev]rouw Nortan voor een belangrijk [dee]l te wijten aan de slechte [voorli]chting die ze krijgen.

Het bemiddelingsbureau voor [werkz]oekende rijksgenoten uit [West-]Indië —zoals de officiele naam [luid]t — heeft de vorige week 150 [...]en in Rotterdam op de hoogte [gestel]d van zijn activiteiten. „We [he]bben inmiddels al een aantal [posi]tieve reacties binnen", aldus [mevr]ouw Nortan, die er meteen aan [toevo]egt dat de bekendheid onder de [rijksgen]oten nog gering is. „Maar het [...] staat nog in zijn kinder[sch]oenen".

[Er] zijn momenteel vijf medewer[kers]. Volgens mevrouw Nortan wil [men] het werk gratis doen. Tot dusver [hee]ft men alle activiteiten uit eigen [zak] betaald, maar het is de bedoeling [binn]enkort subsidie aan te vragen.

Zwarte september verkent Europa

UDINE — Aan de Oostenrijks-Italiaanse grens zijn drie jonge Arabieren gearresteerd die valse paspoorten hadden en verklaarden te behoren tot de Palestijnse verzetsbeweging Zwarte september.

Tijdens een eerste verhoor deelden de drie mannen mee dat zij uit Wenen kwamen na beëindiging van een verkenningstocht in Europa voor rekening van Zwarte september. De douane vond bij hen 750 dollar en tal van kaarten van Europa waarop aantekeningen waren gemaakt bij namen van Oostenrijkse, Zwitserse en Westduitse steden.

[P]alestijnen willen [n]aar Jordanie terug

[K]oning Hoessein [o]nder nieuwe druk

CAIRO — Met een eis dat koning [Hoessein] de in 1970 uit Jordanië [verdreven] Palestijnse guerrillastrijders [weer in] zijn land toelaat is gisteren in [...] het vierdaags overleg van de [Arabis]che defensieraad geëindigd. [Een co]mmissie bestaande uit de [minister]s van Buitenlandse Zaken van [Saoedi-]Arabië, Egypte, Syrië en Al[ge]mede de Egyptische liga zal [de eis] van de Palestijnen aan koning [Hoessein] voorleggen zodra deze van [zijn reis] naar Washington is terug[gekeer]d.

[In co]nferentiekringen is vernomen [dat het] idee om een nieuwe Ara[bische] topconferentie te organiseren [aan] het einde van het beraad in [...] niet meer in de discussies [...]m. Men heeft het kennelijk [...] waren.

[De] terugkeer van de Palestijnen [naar] Jordanië werd door de Palestijn[se afgev]aardigden bij het overleg op [de voorg]rond gesteld als voorwaarde voor een Arabische verzoening met Hoessein.

Een Palestijnse gedelegeerde verklaarde na afloop van de bijeenkomst dat de raad zich achter zijn voorstellen had geplaatst. Deze houden in dat Hoessein zijn plan voor een „verenigd Arabisch koninkrijk" met een Palestijnse deelstaat in west-Jordanië dient op te geven en de Palestijnen hun voormalige bases in Jordanië moet teruggeven.

De stafchef van de Egyptische strijdkrachten, generaal Saad Eddin Sjatzi, zei dat de raad verscheidene geheime resoluties heeft goedgekeurd voor een gezamenlijk optreden tegen Israël. Het overleg tussen de Arabische landen inzake hun streven naar verdrijving van Israël uit de in 1967 bezette gebieden zal worden voortgezet, zei hij.

[WI]LLEMSTAD — De heer Simon [R]dolfina, herdacht op maandag [... jan]uari jl. het feit dat hij 25 jaar [gelede]n in dienst trad bij de overheid. [De] jubilaris, die meetarbeider-waar[nem]er is bij de afdeling Topografie, [werd] toegesproken en gefeliciteerd [door] het Hoofd van dienst, de heer [A.] Th. de Jongh, M. C. E. Als blijk [van] waardering voor de bewezen [dien]sten werd aan de jubilaris na[men]s het bestuurscollege een gratifi[cat]ie en oorkonde uitgereikt. Op de [fo]to van links naar rechts de heren: [...] Wegner, (hoofd van de afdeling [To]pografie), de jubilaris en A. Th. de [Jo]ngh, (hoofd van Dienst).



INGEZONDEN

VWO-examen 6 of 7 vakken

Enkele publicaties over het V.W.O.-examen zijn aanleiding om het volgende op te merken.

Het concept-Landsbesluit, regelende het voortgezet onderwijs, stelt voor, dat het eindexamen V.W.O. 6 examenvakken zal omvatten. In Nederland hebben de V.W.O.-dagscholen een examen in 7 vakken. Het avond-V.W.O. telt daar 6 examenvakken, op grond van de bijzondere omstandigheden waarin de kandidaten verkeren: de leerlingen van het avond-V.W.O. zijn ouder, hebben vaak meer ervaring en praktisch inzicht. In het Besluit Avondscholen (van de Nederlandse Regering) lezen we, in de memorie van toelichting:

> Het aantal vakken, waarin iedere leerling onderwijs moet ontvangen en dus eindexamen moet afleggen, is (.......) op zes gesteld, ook voor de scholen voor voorbereidend wetenschappelijk onderwijs. Het motief hiervoor is dat het mogelijk moet worden geacht dat ook bij een opleiding en een eindexamen in 6 vakken een voldoende voorbereiding voor een universitaire studie bereikt kan worden. De beperking tot zes vakken zal de studie in deze vakken ten goede komen. Het verschil dat hierdoor tussen de dagscholen en avondscholen voor V.W.O. ontstaat, lijkt verantwoord, aangezien de leerlingen van beide soorten scholen in een geheel verschillende situatie verkeren.

Het Antilliaanse diploma met 6 vakken is erkend door Nederland. De bijzondere omstandigheden hier te lande zijn aanleiding geweest tot de beperking tot 6 vakken. Bij de begrotingsbesprekingen in de Staten is dit toegelicht.

Nu gaan er stemmen op om ook op de Antillen niet 6, maar 7 eindexamenvakken te eisen. De lerarenraad van het Colegio Arubano zond daarover een artikel in, geplaatst in de Amigoe (26 januari 1973) en de Beurs- en Nieuwsberichten (27 januari 1973). Men stelt daar, dat er een verplicht 7-vakkenpakket dient te komen.

Middenweg

Het zou ons te ver voeren, de hele argumentatie na te gaan voor de beide standpunten. Wel zouden we op het volgende willen wijzen.

1. Het is niet aan te tonen, dat 7 vakken voor iedereen verplicht zouden moeten zijn. Men kan wel voordelen noemen voor een 7-vakkenpakket, maar de noodzaak van het volgen van 7 vakken tot en met het examen is niet aangetoond. Een examen is 6 vakken is verantwoord, door het feit zelf dat het diploma erkend is als volwaardig diploma, dat recht geeft tot het afleggen van universitaire examens.

2. Het is wél aan te tonen, dat het gewenst is, dat men ook in 7 vakken examen kán doen. Er komt, zoals bekend, een regeling, die het mogelijk maakt, landsexamen af te leggen in een 7-de vak. Dit is een officiële erkenning, dat een diploma met 7 vakken zeer zinvol kan zijn.

3. De heer minister heeft, o.i. terecht, bij de begrotingsbesprekingen (januari 1973) gezegd, dat het niet gewenst is, zowel diploma's met 6 als met 7 vakken uit te reiken. Wél lijkt ons echter een mogelijkheid, dat iemand in 7 vakken examen doet, en als hij slaagt, een diploma uitgereikt krijgt dat 6 vakken vermeld, plus een certificaat dat vermeldt, dat er in een vermeld vak examen is afgelegd op V.W.O.-niveau.

Nu lijkt het, dat dit reeds voldoende mogelijk is, doordat men een landsexamen zal kunnen afleggen in dat zevende vak. Wij stellen liever voor, dat men een SCHOOL-EXAMEN mogelijk maakt in dat zevende vak.

De argumenten zijn de volgende.

a. Het 7-de vak moet gevolgd kunnen worden op dezelfde wijze als de andere 6 vakken. Als de school, door de inrichting van de lesrooster, er niet voor zorgt dat men in klas 6-V.W.O. de 7 vakken kan volgen, is de mogelijkheid van een landsexamen in een extra vak voor vele leerlingen een fictie. Slechts buitengewoon goede leerlingen en kinderen van zeer bemiddelde ouders (die dure bijlessen kunnen betalen), komen dan nog in aanmerking.

b. Het landsexamen, met vreemde examinatoren, is een onnodige handicap.

c. Het landsexamen betekent onnodige rompslomp en kosten.

d. Ten overvloede zij opgemerkt, dat het schoolonderwijs er niet duurder mee wordt. (Voor insiders: Per vakgroep zullen er enkele leerlingen meer zijn, als een aantal leerlingen 7 vakken volgt. Als men algemeen 6 vakken volgt, zijn de meeste groepen iets kleiner, maar dat zal geen nieuwe roostermogelijkheden openen: dat men bij een algemene keuze van 6 vakken meer lessen per vak zou kunnen volgen, is een fictie, het zou te duur worden.)

A. Het bovenstaande is NIET ingegeven door een vrees voor een landsexamen, of omdat een schoolonderzoek soepeler zou zijn. Ook wie vóór een mondeling examen met gecommitteerden is, kan o.i. de argumentatie geheel onderschrijven. Er is niets op tegen, het extra vak mondeling te examineren, in het bijzijn van een lands gecommiteerde.

B. Natuurlijk is met de leerlingen die thans in 5-V.W.O. ziten, gesproken over de kwestie van de 6 of 7 examenvakken. Bij zorgvuldig voorbereide enquête bleek het volgende, op het Radulphus College:

Aan de leerlingen van 5-V.W.O. werd de vraag voorgelegd, of ze het zevende vak in klas wilden behouden:

a. met les, en met schoolexamen.....67% ja, 33% nee.
b. met les, en met landsexamen......46% ja, 54% nee.
c. zonder les, met landsexamen...... 6% ja, 94% nee.

Op het R.C. bleek bovendien 52% van de leerlingen er voor geporteerd de lessen in het zevende vak te volgen, zelfs indien daarin geen examen zou worden afgenomen.

C. Dat met een examen in 6 vakken het V.W.O, zich beperkt omwille van het H.A.V.O., achten wij een zeer foutieve interpretatie. Een gunstig gevolg is iets anders dan een reden. Dat overstappen van 5-H.A.V.O. naar V.W.O. gemakkelijker wordt, is niet een argument, maar een effect. Overigens: veelal zullen de overstappers in 5- en 6-V.W.O. een vak erbij nemen. (Wiskunde II of Economie I, een ander vak is niet uitgesloten.)

D. Vooral die leerlingen, die niet een beurs aanvragen, of aan wie geen beurs kan worden toegekend omdat zij geen Antilliaanse Nederlanders zijn, zullen behoefte hebben aan een examen in een 7de vak. Immers, alleen voor bursalen uit de Antillen (en Suriname) gelden, tot nu toe, bijzondere regels bij de toelating tot de universiteit. Niet-bursalen komen in een bijzonder ongunstige concurrentie-positie t.o.v. Nederlandse V.W.O.-geslaagden die wél in 7 vakken examen hebben gedaan.
Overigens: Waarom wordt niet openbaar gemaakt, in hoeverre en op welke wijze de bursalen een streepje vóór hebben op Nederlandse geslaagden? En: blijft dat zo, nu in Nederland een ontstellend tekort aan studiemogelijkheid is op universitair niveau? Néémt men het in Nederland nog, dat een Antilliaans bursaal zo maar toegelaten wordt, terwijl de Nederlandse Nederlanders moeten loten als ze geen 7½ gemiddeld hebben bij het eindexamen?

Samenvatting

DE MOGELIJKHEID VAN EEN V.W.O.-EXAMEN IN 6 VAKKEN KAN GEHANDHAAFD BLIJVEN. DE MOGELIJKHEID TOT EEN SCHOOLEXAMEN V.W.O. MET 7 VAKKEN DIENT GEOPEND TE WORDEN.

Immers: de argumentatie die door voorstanders van het 6-vakken-systeem wordt gebruikt, leidt optimaal tot de stelling, dat een examen in 6 vakken mogelijk zou moeten zijn, en niet tot een afwijzing van een examen in 7 vakken. De argumenten tégen een algemene beperking tot 6 vakken leidt tot de stelling, dat men ook in 7 vakken examen moet kunnen doen. Als de school, door de inrichting van de lesrooster, niet ervoor zorgt dat men in klas 6-V.W.O. 7 vakken kan volgen, is de mogelijkheid van landsexamen in een 7-de vak voor vele leerlingen een fictie.

fr. ANTON VAN OIRSCHOT
Rector Radulphus College

* De Russisch-Amwrikaanse besprekingen over beperking van de strategische bewapening wordt op 12 maart in Genève hervat. Dit is door het persbureau Tass in Moskou bekendgemaakt.

Wat zou jij doen?

Al jaren lang heb ik een boodschap proberen over te brengen aan de Antilliaanse gemeenschap, welke poging op niets is uitgelopen tot zover.

Ik heb dit gedaan door bij de verkiezingen van 1969 te pleiten voor een betere verdeling van de landbijdrage voor de Bovenwindse Eilanden. Na de verkiezingen heb ik dit gedaan door mee te werken aan de oprichting van de „EMPORIUM REVIEW", een krantje dat de mening van de armen op Sint Eustatius kon laten klinken. Ik heb dit gedaan door privé de ministers Bakker en Lardinois te benaderen voor hulp voor Sint Eustatius dermate dat beiden de vraag stelden: „Ik dacht dat je Sabaan was?" Ik heb dit gedaan door mee te werken aan de oprichting van "ST. EUSTATIUS COMMUNITY DEVELOPMENT FOUNDATION", een privé-stichting die probeert voor het eiland te krijgen wat de Antilliaanse c.q. Nederlandse regering niet wil geven. Het is inderdaad gebleken dat de charitatieve stichtingen in de kapitalistische landen inderdaad alléén opgericht zijn om de miljonairs een uitweg te geven om hoge belastingen te vermijden. Ik heb dit gedaan door mee te werken aan de oprichtning van de „WINDWARD ISLAND'S PEOPLE'S MOVEMENT", en mee te vechten om de D.P. op Sint Eustatius opzij te schuiven en jongere mensen aan de macht te helpen die interesse voor het welzijn van hun bevolking toonden.

Het is interessant om in de „Amigoe di Curaçao" te lezen dat in Nederland een kamerlid vragen over de situatie op Sint Eustatius heeft gesteld, maar wat verandert dat aan het lot van de arme mensen op Sint Eustatius? Als een van de enige „legitiem" gekozen volksvertegenwoordigers op de Bovenwindse Eilanden, zie ik geen andere uitweg voor deze mensen dan zich bereid te verklaren voor het socialisme met het verzoek aan de Sovjet-Unie voor buitenlandse hulp.

Ik zal hierbij gedeputeerde Henriquez aanraden dat het geen zin heeft naar Nederland te reizen voor hulp. De Nederlandse investering op Sint Eustatius is reeds afgelopen in 1792 en niet in 1972 en dit geldt ook voor de ondankbare houding van de Amerikanen, dus hij zou beter meteen naar Rusland kunnen reizen dan naar Nederland.

Wij hebben ook het rapport van Boeli van Leeuwen gelezen en als de Nederlandse regering een „TE KOOP" uithangbord kaar heeft voor de Nederlandse Antillen, dan moeten de kopers niet beperkt blijven tot Venezuela en de U.S.A. Ik weet zeker dat de Rssen, Sint Eustatius zouden willen gebruiken voor een vlootbasis. Dit klinkt misschien gek voor mensen die niet hoeven te leven onder dezelfde omstandigheden als de mensen op Sint Eustatius, maar voor deze mensen is er maar één vraag: „WAT ZOU JIJ DOEN?"

WILL JOHNSON
Wettelijk gekozen volksvertegenwoordiger tot de Eilandsraad Bovenwinden

P.S. Indien men mijn titulatuur niet verstaat: „De Volksvertegenwoordiger die volgens Nederlandse wetgeving zijn zetel in de raad beschikbaar moest stellen ten gerieve van een koloniaal benoemd Gezaghebber!

Arabisch geld voor Zwarte september

BONN — Kolonel Gaddafi van Libië heeft de Zwarte september-organisatie na de aanslag in München op de Israëlische spelers vijf miljoen dollar geschonken, zo heeft een man verklaard in een uitzending van de Westduitse televisie, die volgens de redactie penningmeester van El Fatah is geweest.

De man wil zich nu uit de organisatie terugtrekken en bevond zich tijdens de uitzending al in een ander werelddeel, zo werd gezegd.

Hij vond dat er in El Fatah teveel corruptie was en dat de politieke leiders te wispelturig waren.

De onbekende zei dat de organisatie jaarlijks 80 à 85 miljoen dollar ontvangt van verscheidene Arabische landen. Libië alleen al zou daarvan 30 miljoen dollar bijdragen. Egypte en Syrië zouden er geen cent aan geven, maar Algerije zou evenveel geven als Libië.

Yasser Arafat heeft volgens de onbekende enkele miljoenen dollar op een privérekening in Zwitserland gestort.

Tenslote zei hij dat de Zwarte september in West-Duitsland een honderdtal leden telt, merendeels Palestijnse studenten of gastarbeiders, maar dat er ook ongeveer vijftien Europeanen bij zijn.

Problema Antiyano

Ta bon pa nos sinta pensa, ku un mente kritiko, ariba e sitwashon deplorable ku nos Antiyas ta den. Ta bon pa nos sinta pensa mas alew, pa nos purba realisa nos mes, ta kiko ta nos problema. Ta bon pa nos buska e problemanan fundamental den nos komunidad i di yega na un solushon o alternativa.

Na di promer lugar nos mester aksepta, ku den nos komunidad tin hopi problemanan; i hopi di nan ta kritiko. Pero tambe ku sierto problemanan tin mas urgensia i ta mas fundamental ku otronan. Nos mester aksepta i komprende ku nos ekonomia ta e fuente di tur problemanan.

Ku no ta pasobra tin hende kolo skur i tin hende kolor kla; no ta pasobra nan ta bisa ku nos, Antiyanonan ta floho; no ta pasobra sindikatonan ta eksigi mucho; no ta pa e motibonan ey — ni pasobra Corsow tin mas asiento den Staten — nos presupuesto ta sera ku un strepi korá, kada dia nos mester kremencha aya, kada momento mester pensa ku e fin di siman o e fin di luna aki, atrobe plaka lo no yega.

Ta pasobra ku mientras nos tur ta traha, mientras ku henter e pweblo obreril ta soda pa su pan, tin un grupo di kapitalistanan, donjo di trabow, ta sinta trankil warde plaka yena kwenta bankario; plaka pa kwal nos a soda.

Ta pasobra ku di kada 8 ora ku nos traha pa dia, solamente 3 nos ta haya pagá i e resto di oranan ta pa trese ganashi pa e donjo di trabow.

Ta pasobra ku e mesun kapitalistanan aki ta esunan ku en realidad ta goberna nos pais; pasobra ta e mesun kapitalistanan aki ta apoya, no solamente un partido politiko, pero tur partidonan den nan kampanja i hasi nan dependiente di kapital.

Ta pasobra ku e sistema demokratiko ku nos ta den, ta permiti ku plaka por kumpra nos representantenan direktemante o indirektamente, pa medio di kontraktnan i proyektonan pa desaroyo; pasobra pa kada florin ku nan investa aki na Antiyas, nan ta saka tres bek afor.

Ta pasobra ku libertad ta eksisti solamente pa esnan ku tin plaka; pasobra ley a wordu trahá pa esnan na poder, pa mantene i abusa di nan poder.

Ta pasobra ku nos sistema edukativo ta sirbi interes di empresanan lokal i estranhero; pasobra gobierno ta finansia kursonan spesialisá, ku plaka di nos belasting, pa e kapitalistanan por maneha nan empresa ku mas ganashi posibel.

I nos mester realisa, ku ni Hulanda, ni Venezuela, ni Merka i ni independensia por trese e solushon. Pasobra ni Hulanda, ni Venezuela, ni Merka i ni independensia por elimina e sistema kapitalista. E solushon mester bin di nos mes. Ta nos, pweblo Antiyano, mester komprende i aksepta, ku den e sistema aktwal, ningun partido, ni persona, ni organisashon por kambia nos miseria. Ta pweblo mester bira konsiente i sera kabes, laga problemanan menos importante un banda i lucha pa un Antiyas di nos.

Pasobra ningun sorto di independensia of federashon por eksisti, si nos falta e independensia i demokrasía ekonómiko.

Tan tempu ku no tin un repartishon di biennan igual den nos komunidad; tan tempu ku nos mester soda pa un grupo chikitu bira mas riku; tan tempu ku ley ta wordu trahá pa proteha esun na poder; tan tempu nos sigi aksepta e sistema kapitalista, nada lo por yuda nos — ni independensia ni federashon.

IRENO KOCK
(Aruba)

Miss Marie Laure Mattei



beroemd Franse schoonheidsspecialiste van het wereldbekende huis



ORLANE
PARIS

zal wederom vrijblijvend te consulteren zijn vanaf woensdag 31 januari t/m 17 februari a.s. gedurende de winkeluren bij

JL PENHA AND SONS

CINE-RIO

DONDERDAG 1 OM 8.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert een interessante film, in KLEUREN.
MARK LESTER
"BLACK BEAUTY"
Engels, met Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR
GEEN KINDEREN MEE NEMEN.

VRIJDAG 2 OM 8.00 N.M.
"SKYJACKED"

Poultry Farm Moderno
Quality eggs in quantities
Telefoon 49458

Winkel's Transportbedrijf
VERHUISD naar
Sta. Rosaweg 155
Telefoon 38764
Best by Test.

AWOR..........
BOLETIN NA PAPIAMENTU
9'or di anochi.
CUROM

DONDERDAG 7 & 9 P.M. Een film waarin angst voelbaar is.
"MACABRE SERENADE"
BORIS KARLOFF – JULISA – MANDRES GARCIA
Telkens als de akelige serenade klonk, sterft een van hen.
Engels, met Spaanse tekst.
f. 2.00 - f. 1.25 Boven 18 jaar

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
LEE VAN CLEEF, in de keiharde Western
"EL BARQUERO"
WARREN OATES – MARIETTE HARTLEY
Hij had zijn eigen manier van leven en doden.
Engels, Spaanse tekst.
f. 2.00 - f. 1.25 Boven 18 jaar

WIJ GAAN DOOR MET ONZE GROOTSE
UITVERKOOP
Donderdag Vrijdag Zaterdag **50% korting**
bij: boutique Lilou
Caracasbaaiweg

TE HUUR
1 persoonskamers en appartementen
Hotel Bellevue
Pasang Grahan
Tel. 54294 of 54291

CAFE/RESTAURANT
Fort Nassau
voor Uw ZAKENLUNCH DINER
met DANSMUZIEK in BAR en RESTAURANT
's Maandags GESLOTEN.
Reserveringen telefoon 13450.
Manager H. Roelofsen.

De mooiste en grootste sortering
VALENTINE KAARTEN
TAFELLAKENS en BEKERS en ook andere FEESTARTIKELEN. VRIJDAG KOOPAVOND.
EDDINE BOEKHANDEL
Schottegatweg O. 185 - Tel. 37766

CINELANDIA

DONDERDAG 1 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Ondanks een overmacht van rebellen en vuurspuwende [...] overwonnen de dappere kozakken. Een spannende film, in KL[EUREN]
GORDON MITCHELL – AKIM TAMIROFF
WITH FIRE AND SWORD
In het Engels, KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 1[8]
GELIEVE GEEN KINDEREN MEE TE NEMEN.

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 4 OM 9.00 N.M.
Een boeiende film, in KLEUREN. KARATE, KARATE, KARAT[E] was zijn enige wapen. Met één KARATE slag wist hij zijn vij[and] overwinnen. Een film voor U die van aktie houdt.
WONG FIA – TIUN SING
THE BIG FIGHT
In het Engels. KLEUREN.

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT S[HOW]"
M.G.M. presenteert PREMIERE van een angstwekkende [film in] KLEUREN. Hij moest doden en doden om te kunnen blijven [...]
De meest griezelige film van onze tijd.
Met: WILLIAM MARSHALL – DENISE NICHOLAS in:
BLACULA
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ROXY AIRCONDITIONED

DONDERDAG 1 OM 7.00 & 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende film, in KLEUREN. Eerst ONE ARMED SWORDSMAN nu beeft de scherm met d[e] aktievolle film. WANG YU – LING CHIAO in:
SWORDS OF SWORDS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 1[8]
GELIEVE GEEN KINDEREN MEE TE NEMEN.

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 4 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een realistische film, in KLEUREN. De wer[...] van hun om abortus te plegen. Haar moeder wou geen schaam[...] en zijn vader geen schandaal.
Met: OTTAVIA PICCOLO – RODOLFO BALDINI
TO KILL IN SILENCE
In het Engels. KLEUREN.

DRIVE-IN CURACAO – TELEFOON 35750

DONDERDAG 1 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een spannende aktievolle film, in KLEUREN. SIDNEY POITIER, van zijn beste beste films. Een verhaal vol intrige en suspen[se] SIDNEY POITIER alleen kan brengen.
IN THE HEAT OF THE NIGH[T]
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18
GELIEVE GEEN KINDEREN MEE TE NEMEN.

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3, ZONDAG 4 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert PREMIERE van een super-[...] KLEUREN. JOHN, de man die U niet zal vergeten. Een film vo[or jong] en oud. Met: BRIAN KEITH – ALFONSO ARAU in:
SCANDALOUS JOHN
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fl[s.]

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3, ZONDAG 4 OM 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert PREMIERE van een spannende gangster[film in] KLEUREN. SHAFT, zijn naam zegt het al. SHAFT betekent g[...] SHAFT betekent moord.
Met: RICHARD ROUNDTREE – MOSES GUNN – KITTY JON[ES]
SHAFT'S BIG SCORE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18
GELIEVE GEEN KINDEREN MEE TE NEMEN.

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE van een pikante film, in KLEUREN. De neven en nichten rollend en tollend op het nudistenstrand. Een doldwaze k[...]
Met: HERBERT KNIPPENBERG – INGA SEYRIO
DE NEVEN EN DE NICHT[EN]
In het Duits, met Hollandse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18
GELIEVE GEEN KINDEREN MEE TE NEMEN.

PLAATS EENS EEN ZOEKER

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Komt U eens kijken naar de nieuwe 1973 modellen van
OLDSMOBILE en **PONTIAC**
bij **ISA**
Stoppelweg – Habaai

RAY-O-VAC
LIGHTING BATTERIES
antraco

Nog steeds
dames- en kinderschoenen
in de uitverkoop! !
Kortingen van 20, 30, 40 en 60%
Schoenhandel Lanka
Salinja
Tegenover Pablo Frederik

J&B RARE BLENDED SCOTCH WHISKY
Justerini & Brooks Ltd

Nu ook
Arrow shirts
GUAYABERA'S
in prachtige tinten bij:
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

The expert
AUTO MECHANIC
offers you
COMPLETE BRAKE SERVICE
Frederik Car Care Center
Salinja Phone 37090



EL LOUVRE S.A.
Salinja



EXIGIELE CAMINDA BO TA CUMPRA BO PAN!

A0333494

A Nice Place – FOR – NICE PEOPLE
Lam Yue
BAR - RESTAURANT
FOKKERWEG 25
DINE ROYALLY
tel: 35866



CHINESE and American Cooking
Specializing in NATIVE CANTONESE CUISINE

DE SPELREGELS

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe" bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE, Conscientiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 550,– verkrijgen ter besteding bij JENNY'S, Breedestraat Punda 31, boven.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 550,– de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

H.H. Zakenlieden!
Bezorgen Uw bedrijfsauto's U
kopzorgen?
Bel dan
V.V.V. CARS
Telefoon: 36145

Fantastische
UITVERKOOP
SLACKSSETS – SLACKS
DAMESJAPONNEN
HOTPANTSSETS – MAXI'S
JENNY'S
Breedestraat Punda 31
boven

AWE NOCHI 8.15
AWE – NOCHI via radio Hoyer I
di 8.15 te 11.15 ALEGRIA den bo hogar cu:
DISCORRAMMA
DIASABRA – NOCHI via Radio Hoyer I
di 9'or pa 12'or: e programma
SAFE-DRIVING
Tur esakinan i hopi mas pa bo deleite presenta i produci pa
Addison Programs Company International
Corsow Tel.: 44287 Aruba Tel.: [...]

FOR SALE:

RECONDITIONED A.B. DICK MODEL 320 OFFSET PR[ESS] GOOD CONDITION (1963 MODEL) ALSO INCLUDED: WA[...] ATTACHMENT, PRESS TABLE, MODEL 110 A.B. DICK [...] COPIER/METAL PLATEMAKER AND 800 NA. FL[...] OF [...] SUPPLIES. OWNER CONVERTED TO OTHER SYSTEM. WILL SELL COMPLETE PACKAGE ONLY. PRICE 1.450 N[A.] CONTACT: TRANS WORLD RADIO, BONAIRE. (PHONE: [...])

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT